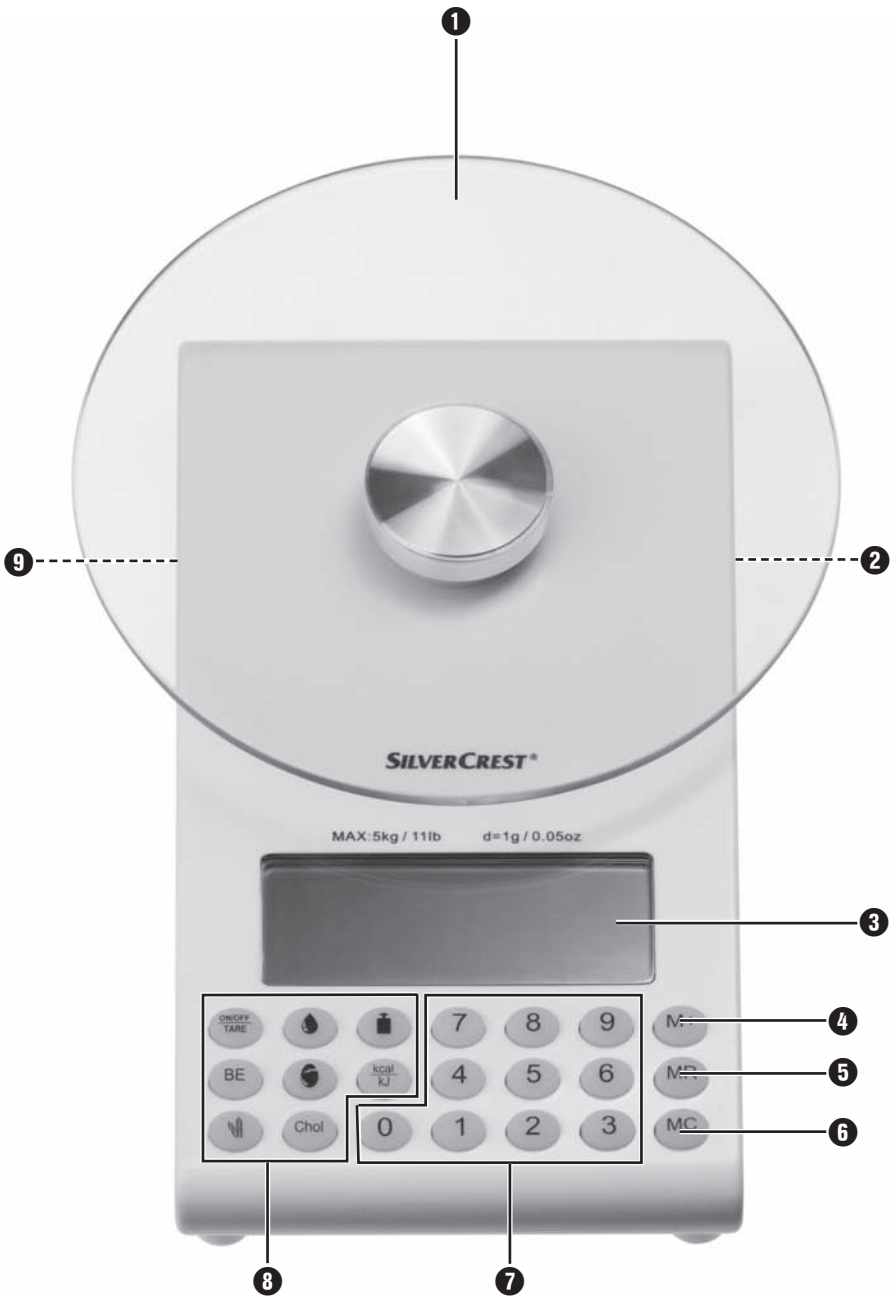
Balance diététique

(FR) (BE) **Balance diététique**
Mode d'emploi

(NL) (BE) **Dieetkeukenweegschaal**
Gebruiksaanwijzing

(DE) (AT) (CH) **Diät-Küchenwaage**
Bedienungsanleitung

KOMPERNASS GMBH · BURGSTRASSE 21 · D-44867 BOCHUM
www.kompernass.com
ID-Nr.: KH809-08/09-V5


1
2
3
4
5
6
7
8
9
SILVERCREST
MAX:5kg / 11lb
d=1g / 0.05oz
ON/OFF TARE
BE
kcal kJ
Chol
7
8
9
4
5
6
0
1
2
3
MC

FR
BE

Sommaire

Introduction 2
Prologue 2
Informations relatives à ce mode d'emploi 2
Droits d'auteur 2
Limitation de responsabilité 3
Avertissements 3
Utilisation conforme 4
Sécurité. 4
Consignes de sécurité fondamentales 4
Concernant l'usage des piles 5
Accessoires fournis / Inspection suite au transport. 6
Recyclage de l'emballage 6

Eléments de commande 7

Mise en service 8
Installation 8

Opération 9
Mesurer la marchandise à peser . . . 9
Addition de pesées (tarage). 9
Afficher les valeurs nutritives et caloriques 9
Eteindre la balance 10
Mémoriser la mesure 10
Afficher les valeurs de mesure totalisées 11
Effacer les valeurs de mesure mémorisées 11

Nettoyage et entretien 12

Dépannage 13
Consignes de sécurité. 13
Causes des pannes et remèdes . . . 13

Caractéristiques techniques.14

Mise au rebut 14
Mise au rebut 14
Mise au rebut des piles 14

Garantie et service après-vente 15
Importateur. 15

Codes alimentaires. 16

FR
BE

Introduction

Prologue

Cher cliente, cher client,

Avec l'achat de cet appareil, vous avez choisi un produit de qualité de **SilverCrest**, qui sur le plan de la technique et de la fonctionnalité correspond à la pointe de la technologie.

Nous vous recommandons de lire les informations contenues dans le présent document afin de vous familiariser rapidement avec votre appareil et de pouvoir utiliser ses fonctions dans leur intégralité.

Nous vous souhaitons bien du plaisir lors de son utilisation.

Informations relatives à ce mode d'emploi

Le présent mode d'emploi fait partie de la balance de cuisine diététique KH 809 (ci-après désignée par "appareil") qui vous donne de précieuses indications quant à l'usage en bonne et due forme, la sécurité et l'opération de l'appareil.

Le mode d'emploi doit en tout temps être accessible à proximité de l'appareil. Il doit être lu et utilisé par chaque personne qui est chargée de l'opération de l'appareil.

Conservez ce mode d'emploi et remettez-le au nouveau propriétaire de l'appareil.

Droits d'auteur

Cette documentation est protégée par les droits d'auteur.

Sous réserve de tous les droits, notamment ceux de la lecture photomécanique, la reproduction et la diffusion par le biais de procédés particuliers (par ex. traitement de données, supports de données et réseaux de données), même en partie, ainsi que sous réserve de modifications du contenu et de modifications techniques.

Limitation de responsabilité

L'ensemble des informations, données et remarques techniques, pour l'opération contenues dans le présent mode d'emploi sont conformes à l'état le plus avancé de la technique lors du passage en presse en tenant compte de nos expériences passées et de nos connaissances en toute bonne foi.

Aucune prétention ne peut être dérivée des indications, photos et descriptions contenues dans le présent mode d'emploi.

Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant d'un non-respect du mode d'emploi, de l'usage non conforme, de réparations inadéquates, de modifications opérées sans autorisation ou de l'emploi de pièces de rechange non agréées.

Avertissements

Les avertissements suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi :

⚠ AVERTISSEMENT

Un avertissement de ce niveau de danger signale une situation potentiellement dangereuse.

Des accidents peuvent résulter de l'incapacité à éviter la situation dangereuse.

► Voilà pourquoi il est important de suivre les instructions figurant dans cet avertissement, pour éviter que des personnes ne soient blessées.

ATTENTION

Un avertissement de ce niveau de danger signale un dommage matériel potentiel.

Si vous ne pouvez éviter la situation dangereuse, cela peut entraîner des dommages matériels.

► Suivre les instructions dans cet avertissement, pour éviter tous dommages matériels.

REMARQUE

► Une remarque signale des informations supplémentaires qui facilitent la manipulation de l'appareil.

FR
BE

Utilisation conforme

Cet appareil est exclusivement destiné à la pesée des aliments et au contrôle de l'alimentation. Il est uniquement réservé à l'usage privé.

Tout usage divergent ou toute utilisation allant au-delà seront considérés comme non conformes.

⚠ AVERTISSEMENT

Danger par l'usage non conforme !

L'appareil peut présenter un danger en cas d'usage non conforme et/ou d'usage divergent.

- ► Utiliser l'appareil exclusivement de manière conforme à sa destination.
- ► Respecter les procédures décrites dans ce mode d'emploi.

Les prétentions de toutes sortes pour dommages résultant d'un usage non conforme sont exclues.

La personne opérant l'appareil est seule à assumer le risque.

Sécurité

Ce chapitre contient des consignes de sécurité importantes se rapportant à la manipulation de l'appareil.

Cet appareil est conforme aux consignes de sécurité prescrites. Tout usage non conforme peut toutefois entraîner des accidents et des dommages matériels.

Consignes de sécurité fondamentales

Pour assurer la manipulation de l'appareil en toute sécurité, veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes :

⚠ AVERTISSEMENT - RISQUE D'ACCIDENT !

- ■ Vérifiez la présence de dommages visibles extérieurs avant l'usage de l'appareil. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou ayant subi une chute.
- ■ Toutes personnes qui en raison de leurs capacités corporelles, mentales ou motrices ne sont pas capables d'opérer l'appareil en toute sécurité, devront uniquement utiliser l'appareil sous la supervision ou l'encadrement de la personne responsable de leur sécurité.
- ■ L'utilisation de l'appareil par les enfants devrait être autorisée uniquement sous supervision.

- Confiez les réparations sur l'appareil exclusivement à des entreprises agréées ou au service après-vente. Toutes réparations non conformes peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur. A cela s'ajoute l'expiration de la garantie.

ATTENTION - DOMMAGES MATÉRIELS

- Les pièces défectueuses devront impérativement être remplacées par des pièces de rechange d'origine. Seules ces pièces garantissent en effet la satisfaction des critères de sécurité.
- Protégez l'appareil de l'humidité et de la pénétration de liquides.
- Ne placez pas d'objets sur la balance lorsque celle-ci n'est pas utilisée.
- Protégez la balance à l'encontre des chocs, de l'humidité, de la poussière, des produits chimiques, de fortes variations de températures et de sources de chaleur trop proches (fours, radiateurs).
- N'appuyez pas sur les touches avec violence ou à l'aide d'objets pointus.
- N'exposez pas l'appareil à de hautes températures ou à de forts champs électromagnétiques (par ex. des téléphones portables).

REMARQUE

► Toute réparation de l'appareil au cours de la période sous garantie devra être exclusivement confiée à un service après-vente agréé par le fabricant, sinon tous dommages se produisant ultérieurement ne seront pas couverts par la garantie.

Concernant l'usage des piles

⚠ AVERTISSEMENT

Danger par l'usage non conforme !

Veuillez respecter les consignes de sécurité suivantes pour assurer la manipulation des piles en toute sécurité :

► Ne jetez pas la pile dans le feu.

► Ne court-circuitez pas la pile.

► N'essayez pas de recharger la pile.

► Contrôlez régulièrement la pile. Des fuites d'acide de pile peuvent sérieusement endommager l'appareil. Opérez avec prudence lorsque les piles sont endommagées ou usagées. Danger de brûlure par l'acide !
Porter des gants de protection.

► Conserver la pile hors de portée des enfants. Consulter immédiatement un médecin en cas d'incident (avalement).

► Retirez la pile de l'appareil, si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.

FR
BE

Accessoires fournis / Inspection suite au transport

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'étouffement !

► Les matériaux d'emballage ne sont pas un jouet et ne doivent donc pas être considérés comme tels.
Il y a un risque d'étouffement.

L'appareil est équipé par défaut des composants suivants :

- Balance de cuisine diététique
- 2 x piles bouton, 3V, CR2032
- Mode d'emploi

REMARQUE

► Vérifiez que la livraison est bien complète et qu'elle ne présente pas de dommages apparents.

► En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou du transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente.

Recyclage de l'emballage

L'emballage protège l'appareil de tous dommages éventuels au cours du transport. Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement et de recyclage, de sorte qu'ils peuvent être recyclés.

Le retour de l'emballage dans le cycle des matériaux permet d'économiser les matières premières et réduit la formation de déchets. Recyclez les matériaux d'emballage qui ne sont plus utilisés en conformité avec les règles locales en vigueur.

REMARQUE

► Dans la mesure du possible, conservez l'emballage d'origine pendant la période sous garantie, afin de pouvoir emballer l'appareil en bonne et due forme pour l'expédition si vous étiez amené à faire valoir la garantie.

Eléments de commande

FR
BE

❶ Plaque de pesée

❷ Commutateur d'unités
Pour définir l'unité souhaitée (g/kg ou oz/lb)

❸ Ecran

❹ M+
Pour mémoriser les valeurs de mesure

❺ MR
Pour afficher les valeurs de mesure totalisées

❻ MC
Pour supprimer les valeurs de mesure mémorisées ou les codes alimentaires saisis

❼ Touches chiffrées
Pour saisir les codes des aliments

❽ Touches de fonctions :

Mise en marche / arrêt / fonction de tare (position zéro)

Unités de pain

affiche la teneur en glucides en grammes (g)

affiche la teneur en matières grasses en grammes (g)

affiche la teneur en protéines en grammes (g)

affiche la teneur en cholestérol en milligrammes (mg)

affiche le poids en grammes/kilogrammes (g)

Changement entre les unités kcal et kJ

❾ Compartiment à piles

FR
BE

Mise en service

- Retirez tous les matériaux d'emballage de l'appareil. Enlevez la feuille de protection de l'écran ❸.
- Ouvrez le compartiment à piles ❾ sur le dessous de la balance et retirez les bandelettes de plastique qui se trouvent entre les piles et les contacts. Fermez ensuite à nouveau le compartiment à piles ❾ afin que le couvercle du compartiment s'enclenche de manière audible.
- La balance peut afficher le poids en g (grammes) ou en oz (onces). Vous pouvez régler l'unité au dos de l'appareil. Glissez le commutateur d'unités ❷ vers l'unité souhaitée. Dans ce mode d'emploi, c'est toujours l'unité g (grammes) qui s'affiche.

Installation

Installez la balance sur une surface plane et stable. Une surface stable constitue en effet la condition d'une mesure correcte.

REMARQUE

► Cet appareil est équipé de pieds caoutchoutés antidérapants. Etant donné que les surfaces des meubles sont composées de différents matériaux et traitées avec des produits d'entretien extrêmement divers, il n'est pas totalement exclu que certaines de ces substances contiennent des éléments qui attaquent les pieds caoutchoutés et les ramollissent. Posez éventuellement un support antidérapant sous les pieds de l'appareil.

Opération

FR
BE

Mesurer la marchandise à peser

1) Appuyez sur la touche ON/OFF TARE (ON/OFF TARE), pour allumer la balance. L'écran initial apparaît brièvement, ensuite "0 g" s'affiche automatiquement.

ATTENTION

Toute surcharge ou sollicitation incorrecte entraîne des dommages irréparables au niveau de l'appareil.

- ► Ne placez jamais plus de 5000 g (11 lb) sur la plaque de pesée ❶.
- ► Ne posez pas d'objets ou d'aliments sur l'écran ❸ ou sur les touches.

2) Si vous souhaitez effectuer une pesée sans bol/conteneur, posez la marchandise à peser sur la plaque de pesée ❶. Le poids s'affiche. Si vous souhaitez peser la marchandise à peser dans un bol / un conteneur, placez tout d'abord le bol / le conteneur vide sur la plaque de pesée ❶. Appuyez sur la touche ON/OFF TARE (ON/OFF TARE). L'écran ❸ indique 0 g. Versez la marchandise à peser dans le bol / le conteneur. Le poids de la marchandise à peser s'affiche.

Addition de pesées (tarage)

Pour ajouter d'autres quantités (par ex. de la farine et de l'eau pour une pâte), vous pouvez régler la balance sur "0 g".

- ■ Si vous voulez à nouveau régler la balance sur "0 g" après la première mesure, pour mesurer le prochain ingrédient, appuyez sur la touche ON/OFF TARE (ON/OFF TARE). L'écran ❸ affiche de nouveau "0 g" et un "T" s'affiche sur l'écran ❸.

Afficher les valeurs nutritives et caloriques

1) Placez la marchandise à peser sur la balance.
2) Cherchez le code correspondant à l'aliment à peser dans la liste des aliments.
3) Saisissez le code à 3 chiffres à l'aide des touches chiffrées ❼, par ex. 024. L'écran ❸ indique alors le code et le poids.

REMARQUE

- ► Si vous avez commis une erreur lors de la saisie du code, appuyez sur la touche MC ❻. Le code est alors effacé. Saisissez à nouveau le code.

FR
BE

4) Pour consulter les valeurs nutritives et énergétiques, appuyez sur la touche de fonction souhaitée ❽. L'indication souhaitée s'affiche sur l'écran ❸. Si vous n'appuyez sur aucune autre touche, une fois qu'un délai de 8 secondes s'est écoulé, l'écran passe à nouveau en mode pesée et le poids s'affiche. Si vous souhaitez passer immédiatement en mode de pesée, appuyez sur la touche (i). L'appareil indique le poids.

REMARQUE

► Si vous appuyez sur une touche de fonction ❽ (à l'exception de (ON/OFF TARE), (i)), alors qu'aucun code n'a encore été saisi, « Code » clignote trois fois sur l'écran ❸. Saisissez alors le code souhaité.

REMARQUE

► En raison des variations naturelles des valeurs énergétiques et nutritives, seules des indications approximatives peuvent être effectuées.

Eteindre la balance

Pour éteindre la balance, appuyez pendant env. 3 secondes sur la touche ON/OFF TARE (ON/OFF TARE). La balance s'éteint alors

ou

attendez env. 60 secondes après la dernière utilisation. La balance s'éteint alors automatiquement.

Mémoriser la mesure

Vous pouvez mémoriser toutes les valeurs affichées d'un aliment. La balance ajoute automatiquement les valeurs de chaque mesure mémorisée. Vous pouvez ainsi mémoriser tous les aliments que vous avez consommé au cours d'une journée et les consulter à la fin de la journée. Les valeurs mémorisées sont conservées, même lorsque vous éteignez la balance ou remplacez les piles.

Vous avez au préalable effectué une mesure et saisi le code.

1) Appuyez sur la touche de mémorisation M+ ❹, pour mémoriser la mesure. L'écran ❸ affiche "M", l'emplacement de mémorisation (par ex. 01) et le poids. M01 (ou le dernier emplacement de mémorisation occupé) s'affiche en continu sur l'écran ❸.

REMARQUE

► Lorsque vous appuyez sur la touche de mémorisation M+ ❹, avant d'avoir saisi un code au préalable, "Code" clignote 3 fois sur l'écran ❸. Saisissez alors le code souhaité.

2) Si vous voulez procéder à la prochaine mesure et la mémoriser, appuyez à nouveau sur la touche de mémorisation M+ ❹. L'écran ❸ affiche le prochain emplacement de mémorisation (par ex. M02).

3) Pour procéder à d'autres mesures, répétez les étapes décrites précédemment.

REMARQUE

- Vous pouvez mémoriser jusqu'à 99 mesures (M99). Lorsque la mémoire est pleine, il n'est pas possible de mémoriser une autre mesure. Dans ce cas, effacez les données mémorisées : appuyez sur la touche MC ❻ jusqu'à ce que l'indication M99 (ou le numéro du dernier emplacement de mémorisation occupé) s'éteigne.
- Si lors d'une mémorisation, le seuil nutritionnel est atteint, "M" clignote dans l'écran ❸ et aucune autre mesure ne peut être rajoutée.

Afficher les valeurs de mesure totalisées

Vous pouvez consulter les valeurs de mesure totalisées, à tout moment, par ex. tous les jours.

1) Appuyez sur la touche MR ❺.

L'écran ❸ affiche le symbole de l'addition, le nombre d'emplacements de mémorisation occupés et les valeurs de mesure totalisées.

2) Passez entre les valeurs nutritives et énergétiques à l'aide des touches fonctionnelles ❽ (à l'exception de ON/OFF/TARE ON/OFF TARE).

REMARQUE

- Lorsque la somme de la valeur énergétique dépasse 199999 kJ, ou qu'une autre valeur nutritive et énergétique est dépassée, l'écran ❸ affiche E - - - - .

Si pendant env. 8 secondes, il n'est appuyé sur aucune autre touche, la balance passe à nouveau en mode pesée.

REMARQUE

- Si vous appuyez sur la touche MR ❺, bien qu'aucune valeur de mesure ne soit mémorisée, l'indication "NULL" s'affiche sur l'écran ❸.

Effacer les valeurs de mesure mémorisées

Si vous souhaitez effacer les valeurs de mesure mémorisées, appuyez sur la touche MC ❻, jusqu'à ce que l'affichage du dernier emplacement de mémorisation occupé s'efface.

FR
BE

Nettoyage et entretien

ATTENTION

Assurez-vous qu'aucun liquide ne pénètre dans la balance !

Ceci entraîne des dommages irréparables sur l'appareil.

N'utilisez pas de produit abrasif ou solvant.

Ils peuvent en effet endommager la surface de l'appareil.

- Essuyez la balance avec un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau savonneuse.
- Nettoyez l'écran ❸ uniquement avec un chiffon légèrement humidifié et essuyez-le à l'aide d'un chiffon qui ne peluche pas.
- Lors du nettoyage, enlevez la plaque de pesée ❶ avec précaution. Nettoyez-la dans une eau additionnée d'un détergent doux. Séchez la plaque de pesée ❶, avant de la poser à nouveau sur la balance et de la serrer.

Dépannage

Ce chapitre contient des remarques importantes relatives à la localisation des pannes et au dépannage. Respectez les remarques pour éviter tous dangers et dommages.

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Respectez les consignes de sécurité suivantes pour éviter tous dangers et dommages matériels :

- Les réparations sur les appareils électriques doivent exclusivement être confiées à des spécialistes qui ont été formés par le fabricant.
  Toutes réparations non conformes peuvent entraîner des dangers significatifs pour l'utilisateur et endommager l'appareil.

Causes des pannes et remèdes

Le tableau ci-dessous est destiné à vous aider à localiser de petits dysfonctionnements et à y remédier :

Ecran	Cause possible	Solutions
L'écran ❸ indique "L0" et le symbole de la pile s'affiche	Les piles sont très faibles.	Remplacez les piles.
Aucune indication sur l'écran ❸.	Les piles sont vides. Les bandelettes en plastique dans le compartiment à piles n'ont pas encore été enlevées.	Remplacez les piles. Enlevez les bandelettes en plastique du compartiment à piles.
L'écran ❸ affiche "0 - Ld"	Le poids maximal autorisé de 5 kg/ 11lb est dépassé.	Retirez un peu de poids de la balance.
L'écran ❸ affiche "NULL" lorsque l'on souhaite consulter les valeurs mémorisées.	Aucune valeur n'est mémorisée. La mémoire est vide.	Mémorisez tout d'abord les valeurs de mesure.

FR
BE

REMARQUE

► Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des mesures précitées, veuillez vous adresser au service après-vente.

Caractéristiques techniques

Alimentation en électricité	2x piles bouton CR2032 ⎓ 2x 3 V Piles au lithium
Sollicitation max.	5 kg 11 lb : 0,4 oz
Sollicitation min.	2 g 0,1 oz
Affichage par degrés de 1 g - / 0,05 oz	

Mise au rebut

Mise au rebut

L'appareil ne doit jamais être jeté dans la poubelle domestique normale.
Ce produit est assujetti à la directive européenne 2002/96/EC-WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Remettez l'appareil destiné au recyclage à une entreprise spécialisée ou au centre de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doutes, contactez votre organisme de recyclage.

Mise au rebut des piles

Les piles/batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Chaque consommateur est légalement obligé de remettre les piles/batteries à un point de collecte de sa commune / son quartier ou dans le commerce. Cette obligation a pour objectif d'assurer l'élimination des piles et batteries dans le respect de l'environnement. Ne rejetez que des piles/batteries à l'état déchargé.

Garantie et service après-vente

FR
BE

Cet appareil bénéficie de 3 ans de garantie à compter de la date d'achat. L'appareil a été fabriqué avec soin et consciencieusement contrôlé avant sa distribution. Veuillez conserver le ticket de caisse en guise de preuve d'achat. Si la garantie devait s'appliquer, contactez par téléphone votre interlocuteur du service après-vente. Cette condition doit être respectée pour assurer l'expédition gratuite de votre marchandise.

La prestation de garantie s'applique uniquement pour les erreurs de matériaux et de fabrication, pas pour les dommages de transport, les pièces d'usure ou les dommages subis par les pièces fragiles, comme par ex. les interrupteurs ou les batteries. Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial.

La garantie est annulée en cas de manipulation incorrecte et inappropriée, d'utilisation brutale et en cas d'intervention qui n'aurait pas été réalisée par notre centre de service après-vente agréé. Cette garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

La durée de la garantie n'est pas prolongée par la garantie du fabricant. Ceci vaut également pour les pièces remplacées et réparées. Tous dommages et défauts présents dès l'achat doivent être notifiés dès que le produit est déballé, et au plus tard deux jours après la date d'achat. Toutes réparations survenant après la période sous garantie ne seront pas prises en charge.

(FR) **Kompernass Service France**

Tel.:0800 808 825

e-mail: support.fr@kompernass.com

(BE) **Kompenass Service Belgium**

Tel.:070350315

e-mail: support.be@kompernass.com

Importateur

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

FR
BE

Codes alimentaires

Code	Œufs et préparations à base d'œufs
000	Crème anglaise, œuf, mélange sec
001	Crème anglaise, œuf
002	Œuf, œuf entier, cru
003	Œuf, blanc d'œuf, cru
004	Œuf, jaune d'œuf, cru
005	Œuf, sur le plat
006	Œuf, dur
007	Œuf, omelette
008	Œuf, poché
009	Œuf, brouillé
010	Œuf de canard
011	Œuf de caille
012	Substitut d'œuf, liquide
013	Substitut d'œuf, en poudre
Soupes, sauces et jus de rôti	
014	Jus de rôti, viande de bœuf, mélange sec
015	Jus de rôti, brun, mélange sec
016	Jus de rôti, poulet, mélange sec
017	Jus de rôti, viande de porc, mélange sec
018	Jus de rôti, dinde, mélange sec
019	Purée de tomate, non salée
020	Purée de tomate, salée
021	Tomate passée, non salée
022	Tomate passée, salée
023	Compote de pommes, non sucrée
024	Compote de pommes, sucrée
025	Sauce barbecue
026	Sauce au fromage
027	Sauce hollandaise
028	Sauce marinara, pour pâtes
029	Sauce à la prune
030	Sauce au tabasco
031	Sauce teriyaki
032	Sauce Worcester
033	Soupe à la viande de bœuf, à gros morceaux
034	Soupe, bouillon de bœuf
035	Soupe, soupe de bœuf aux vermicelles, prêt à consommer
036	Soupe, soupe de bœuf aux vermicelles, mélange sec
037	Soupe, bouillon de poule, crème fraîche, prêt à consommer
038	Soupe, bouillon de poule, à gros morceaux
039	Soupe, bouillon de poule, prêt à consommer
040	Soupe, bouillon de poule, mélange sec
041	Soupe, poulet et légumes, à gros morceaux
042	Soupe, bouillon de poule aux vermicelles, prêt à consommer
043	Soupe, bouillon de poule aux vermicelles, à gros morceaux
044	Soupe, soupe de moules, à gros morceaux
045	Soupe, minestrone, prêt à consommer

046	Soupe, minestrone, à gros morceaux
047	Soupe, minestrone, mélange sec
048	Soupe, soupe de champignons, crème fraîche, prêt à consommer
049	Soupe, champignons, mélange sec
050	Soupe, oignons, prêt à consommer
051	Soupe, oignons, mélange sec
052	Soupe, queue de bœuf, mélange sec
053	Soupe, de petits pois, prêt à consommer
054	Soupe, de pommes de terre, prêt à consommer
055	Soupe, de tomates, prêt à consommer
056	Potage, de légumes, mélange sec
057	Potage, de légumes, prêt à consommer
058	Sirop, de chocolat, allégé (light)
059	Sirop, chocolat/caramel
060	Sirop, de maïs, foncé
061	Sirop, de maïs, clair
062	Sirop d'érable
063	Vinaigre, vinaigre de cidre
064	Vinaigre, vinaigre d'alcool
Divers	
065	Chocolat, sirop
066	Chocolat, aux raisins secs
067	Chocolat, aux arachides
068	Chocolat, aux amandes
069	Barre chocolatée, chocolat blanc
070	Barre chocolatée, lait entier
071	Barre chocolatée, nature
072	Barre chocolatée, chocolat noir
073	Glaçage au chocolat, au lait entier
074	Glace au chocolat
075	Glace à la fraise
076	Coupe glacée, caramel
077	Coupe glacée, sauce chaude
078	Coupe glacée, fraises
079	Glace à la vanille
080	Confiture
081	Massepain, pâte d'amande
082	Nougat
083	Farce pour fourrer une tarte aux pommes, en boîte
084	Farce pour fourrer une tarte aux myrtilles, en boîte
085	Farce pour fourrer une tarte aux cerises, en boîte
Pain et gâteaux	
086	Bagel, œuf
087	Bagel, nature
088	Bagel, toasté
089	Cake à la banane
090	Pain de type ciabatta
091	Gâteau au maïs
092	Pain au blé concassé
093	Brioche
094	Pain blanc
095	Pain, farci au beurre et à l'ail
096	Pain indien, grillé

097	Pain italien
098	Pain bis
099	Pain nan indien
100	Pain au son d'avoine
101	Pain à la farine d'avoine
102	Pain, pumpernickel
103	Pain, petit pain, nature
104	Pain, petit pain, pain pour sandwichs
105	Pain, petit pain, pain blanc
106	Pain, petit pain, pain complet
107	Pain au bicarbonate, irlandais
108	Pain au blé
109	Pain blanc, toasté
110	Pain blanc, faible en calories
111	Pain complet
112	Croissant, pâte feuilletée
113	Biscotte
114	Gâteau à la carotte
115	Gâteau au chocolat
116	Tarte aux fruits
117	Pain d'épices
118	Gâteau à l'ananas
119	Biscuit fourré à la crème
120	Biscuit
121	Biscuit de type bûche
122	Gâteau au fromage, cuit
123	Gâteau au fromage, non cuit
124	Petits gâteaux, gâteaux de la chance
125	Hot-dog dans un manteau de maïs
126	Biscuits apéritif au fromage
127	Biscuits apéritif à la crème
128	Biscuits apéritif , pain azyme, œuf
129	Biscuits apéritif, pain azyme, nature
130	Biscuits apéritif, pain azyme, blé complet
131	Biscuits apéritif, gâteau de riz
132	Biscuits apéritif, biscuits salés
133	Biscuits apéritif, fourrés au fromage
134	Biscuits apéritif, nature
135	Biscuits apéritif, blé
136	Biscuits apéritif, blé complet
137	Biscuits à cuillère
138	Beignets, fourrés à la crème
139	Beignets, nature
140	Beignets, avec glaçage au sucre
141	Hamburger, un pavé
142	Hamburger, deux pavés
143	Hot-dog, nature
144	Hot-dog, au chili
145	Toast très mince, nature
146	Toast très mince, seigle
147	Toast très mince, blé complet
148	Muffins aux myrtilles
149	Muffins au maïs
150	Muffins, anglais, nature
151	Petits gâteaux à l'avoine
152	Muffins, son et raisins
153	Pancakes, mélange sec prêt à l'emploi
154	Pancakes, nature
155	Pancakes, aux myrtilles

156	Tarte aux pommes
157	Tarte à la banane
158	Tarte aux myrtilles
159	Tarte à la cerise
160	Tarte au flan
161	Quiche (avec poisson et pommes de terre)
162	Tarte, meringue au citron
163	Tarte à la menthe
164	Tarte à la pêche
165	Tarte au potiron
166	Tarte aux oignons
167	Pizza, marguerita
168	Pizza, pepperoni, congelée
169	Pizza, pepperoni
170	Pizza, viande et légumes
171	Pop Tarts, congelées, pauvre en matières grasses
172	Pop Tarts, aux fruits
173	Bretzel, dur, enrobé de chocolat
174	Bretzel, dur, salé
175	Bretzel, tendre
176	Sandwich au roastbeef, nature
177	Sandwich "submarine" en baguette, avec tranche de charcuterie
178	Strudel aux pommes
179	Tortilla chips, nachos
180	Tortilla chips, cuit pauvre en matières grasses
181	Tortilla chips, nature
182	Tortilla chips, rouge, nacho, frits à l'huile
183	Tortillas de farine
184	Tortilla à base de farine de maïs
185	Gaufres, nature, toastées
186	Gaufres, nature
	Légumes
187	Pousses d'alfalfa, fraîches
188	Amaranthe
189	Anis, graine
190	Arrow-root, cru
191	Arrow-root, farine
192	Artichauts, cuits
193	Artichauts, crus
194	Asperges, cuites
195	Asperges, crues
196	Haricots cuits, en sauce tomate
197	Haricots cuits, non salés
198	Haricots cuits, avec de la saucisse
199	Pousses de bambou, en boîte
200	Pousses de bambou, crues
201	Haricots verts, frais
202	Haricots noirs, cuits
203	Haricots noirs, secs
204	Haricots, haricots cranberry, en conserve
205	Haricots, haricots cranberry, cuits
206	Haricots, haricots cranberry, secs
207	Haricots, haricots princesse, secs
208	Haricots, haricots rouges, en conserve
209	Haricots, haricots rouges, cuits
210	Haricots, haricots rouges, secs

211	Haricots, haricots blancs, germés
212	Haricots, haricots blancs, germés, cuits
213	Haricots, haricots pinto, en conserve
214	Haricots, haricots pinto, cuits
215	Haricots, haricots pinto, secs
216	Haricots, haricots mange-tout, cuits
217	Haricots, haricots mange-tout, frais
218	Germes, haricots Mungo, cuits
219	Germes, haricots Mungo, frais
220	Germes, haricots Mungo, rôtis
221	Brocoli, cru
222	Brocoli, cuit, issu du congélateur
223	Brocoli, cuit
224	Chou de Bruxelles, cuit
225	Chou de Bruxelles, cru
226	Chou de Bruxelles, cuit, issu du congélateur
227	Chou, chou de Chine, cuit
228	Chou, Pak Choi, cru
229	Chou, chou de Savoie, cru
230	Chou, chou cabus, cuit
231	Chou, chou cabus, cru
232	Chou rouge, cru
233	Caroube
234	Baby carottes
235	Carottes, cuites
236	Carottes, cuites, issues du congélateur
237	Carottes, en conserve
238	Carottes, crues
239	Radis, frais
240	Chou-fleur, cuit
241	Chou-fleur, cru
242	Chou-fleur, cuit, issu du congélateur
243	Céleri-rave, cru
244	Céleri, cru
245	Pois chiche, en conserve
246	Pois chiche, cuits
247	Pois chiche, secs
248	Ciboulette
249	Pyrèthre, cru
250	Salade de choux, en emballage
251	Chou cavalier, cru
252	Coriandre, fraîche
253	Betterave rouge, fraîche
254	Concombre, cru
255	Endive, chicorée, crue
256	Fenouil, cru
257	Fenouil, graine
258	Fenugrec, graine
259	Ail, cru
260	Ail, en poudre
261	Gingembre, boisson pétillante au gingembre
262	Gingembre, racine de gingembre, frais
263	Gingembre, moulu
264	Cœur de palmier, frais
265	Cœur de palmier, en conserve
266	Chou frisé, cru
267	Poireau, cuit

268	Poireau, cru
269	Lemon grass, citronnelle, cuit
270	Lemon grass, citronnelle, frais
271	Lentilles, cuites dans l'eau salée
272	Lentilles, sèches
273	Laitue, laitue pommée, crue
274	Laitue, feuilles vertes, crue
275	Salade iceberg, crue
276	Champignons, pleurotes, crus
277	Champignons de paille de riz, en conserve
278	Champignons shitaké, cuits
279	Champignons shitaké, séchés
280	Champignons crus
281	Champignons séchés
282	Champignons, en conserve
283	Moutarde, verte, cuite
284	Moutarde, verte, crue
285	Moutarde, graines jaunes
286	Cèpes, frais
287	Girolles, fraîches
288	Oignons, en poudre
289	Oignons, cuits
290	Oignons, hachés
291	Oignons, crus
292	Persil, séché
293	Persil, frais
294	Persil, cuit
295	Panais, cru
296	Petits pois, verts, en conserve
297	Petits pois, verts, congelés
298	Petits pois, verts, crus
299	Petits pois, verts, cuits
300	Petits pois, cassés, cuits
301	Petits pois, cassés, crus
302	Petits pois, légèrement réduits en purée, en conserve
303	Petits pois, fins, en conserve dans leur jus
304	Petits pois et carottes, en conserve
305	Petits pois et carottes, congelés
306	Piment (mini-poivrons), en conserve
307	Banane plantain, crue
308	Banane plantain, cuite
309	Pommes de terre, cuites, sans la peau
310	Pommes de terre, cuites, avec la peau
311	Pommes de terre, cuites, uniquement la peau
312	Pommes de terre, cuites, au fromage
313	Pommes de terre, cuites, au fromage et au jambon
314	Pommes de terre, cuites, au fromage et au chili
315	Pommes de terre, cuites, sans la peau
316	Farine de pommes de terre
317	Purée de pommes de terre, à base de poudre
318	Purée de pommes de terre, au lait et à la margarine
319	Purée de pommes de terre, au lait
320	Purée de pommes de terre, au lait et au beurre
321	Galettes de pommes de terre, faites maison

322	Pommes de terre, rouges, crues
323	Pommes de terre, rouges, cuites
324	Salade de pommes de terre
325	Pommes de terres gratinées, au beurre
326	Pommes de terres gratinées à la margarine
327	Pommes de terre, patates douces, crues
328	Pommes de terre, patates douces, en conserve
329	Pommes de terre, patates douces, cuites
330	Pommes de terre, blanches, crues, avec la peau
331	Pommes de terre, blanches, crues, sans la peau
332	Quenelles de pommes de terre, à base de pommes de terre cuites
333	Quenelles de pommes de terre, moitié/moitié, à base de pommes de terre crues et cuites
334	Croquettes de pommes de terre, prêtes à consommer
335	Potiron, cru
336	Potiron, cuit
337	Potiron, en tranches
338	Radis, cru
339	Rhubarbe, fraîche
340	Rhubarbe, congelée
341	Rhubarbe, cuite, au sucre
342	Romarin, séché
343	Romarin, frais
344	Echalottes, crues
345	Graines de soja, vertes, cuites
346	Graines de soja, cuites
347	Graines de soja, séchées, crues
348	Menthe verte, fraîche
349	Epinards, cuits
350	Epinards, en conserve
351	Epinards, crus, cuits
352	Courge, courge poivrée, cru
353	Courge, courge butternut, crue
354	Courge, courge spaghetti, crue
355	Chou-navet, rutabaga, cuit
356	Chou-navet, rutabaga, crue
357	Tapioca, orge perlée, mélange sec
358	Chou frisé, frais
359	Poivron, rouge, en conserve, égoutté
360	Courgette, fraîche
361	Aubergine, fraîche
362	Estragon, séché
363	Thym, séché
364	Thym, frais
365	Tofu, pavé de graines de soja, ferme
366	Tofu, pavé de graines de soja, rôti
367	Tofu, pavé de graines de soja, tendre
368	Tomates passées, en conserve
369	Tomates, séchées au soleil, dans l'huile
370	Tomates, séchées au soleil
371	Tomates entières, en conserve
372	Tomates cuites à la vapeur, en conserve
373	Tomates, fraîches, vertes
374	Tomates, fraîches, rouges

375	Tomates cuites à la vapeur
376	Navet, cuit
377	Navet, cru
378	Cresson de fontaine, cru
	Graisses et huiles
379	Gras, de bœuf, avec suif
380	Saindoux
381	Huile, huile d'amande
382	Huile, huile de colza
383	Huile, huile de noix de coco
384	Huile, huile de maïs
385	Huile, huile d'olive
386	Huile, huile de palme
387	Huile, huile d'arachide
388	Huile, huile de sésame
389	Huile, huile de soja
390	Huile, huile de tournesol
391	Graisse de rognon, bœuf, cru
	Poisson et fruits de mer
392	Moules, crues
393	Moules, dans l'huile, en conserve
394	Crevettes, crues
395	Crevettes, dans l'huile, en conserve
396	Chips aux crevettes
397	Seiche, crue
398	Anguille, crue
399	Poisson, anchois, cru
400	Poisson, anchois dans l'huile, en conserve
401	Poisson, perche, crue
402	Poisson, stromaté, cru
403	Poisson, carpe, cru
404	Poisson, silure, cru
405	Poisson, cabillaud, cru
406	Poisson, cabillaud, cuit
407	Poisson, cabillaud, séché et salé
408	Poisson, langouste, crue
409	Poisson, flet, carrelet, faux turbot
410	Poisson, églefin, cru
411	Poisson, églefin, cuit
412	Poisson, églefin, fumé
413	Poisson, flétan, cru
414	Poisson, hareng, cru
415	Poisson, hareng, mariné
416	Poisson, maquereau, cru
417	Poisson, lotte, crue
418	Poisson, muge cabot, cru
419	Poisson, brochet, cru
420	Poisson, saumon sauvage, cru
421	Poisson, truite arc-en-ciel, cru
422	Poisson, saumon, cru
423	Poisson, saumon, fumé
424	Poisson, saumon, rose, en conserve
425	Poisson, saumon, cuit
426	Poisson, saumon, cru, saumon d'élevage
427	Poisson, sardines, dans l'huile, en conserve
428	Poisson, sardines, en conserve, avec des tomates
429	Poisson, hareng matjes, frais
430	Poisson, rollmops, frais
431	Poisson, esturgeon, cru
432	Poisson, espadon, cru

FR
BE

433	Poisson, truite, crue
434	Poisson, thon, cru
435	Poisson, thon, dans l'huile, en conserve
436	Poisson, thon, dans l'eau, en conserve
437	Homard, cru
438	Poisson, carrelet, frais
439	Pieuvre, fraîche
440	Huîtres, crues
441	Huîtres, panées, frites
442	Huîtres, en pâte à frire, frites
443	Coquille Saint Jacques, cru
444	Coquille Saint Jacques, panée, grillée
445	Calamar, cru
446	Calamar, grillé
447	Bouillon, poisson
448	Thon, salade
449	Bulot, cru
Fruits	
450	Pomme, séchée
451	Pomme, avec pelure
452	Pomme, sans pelure
453	Compote de pommes, non sucrée
454	Abricots, frais
455	Abricots, en conserve, dans leur propre jus
456	Abricots, en conserve, en sirop
457	Abricots, séchés
458	Banane, fraîche
459	Banane, séchée
460	Mures, fraîches
461	Mures, congelées
462	Myrtilles, fraîches
463	Myrtilles, congelées
464	Cerises, en conserve, en sirop léger
465	Cerises, en conserve, en sirop épais
466	Cerises, aigres
467	Cerises, sucrées
468	Noix de coco, crème, cru
469	Noix de coco, crème, en conserve
470	Noix de coco, séchée, sucrée
471	Noix de coco, séchée
472	Noix de coco, lait, en conserve
473	Noix de coco, liquide
474	Noix de coco, chair crue
475	Groseilles
476	Dattes, fraîches
477	Figues, séchées
478	Figues, fraîches
479	Salade de fruits, en conserve, dans leur jus
480	Salade de fruits, en conserve, en sirop léger
481	Salade de fruits, en conserve, en sirop épais
482	Groseilles à maquereaux, fraîches
483	Pamplemousse, en conserve, dans leur propre jus
484	Pamplemousse, frais
485	Raisin, frais
486	Groseille du Cap, fraîche
487	Goyave, fraîche

488	Lychee, frais
489	Kumquats, frais
490	Citron, frais
491	Citron, frais, avec écorce
492	Citron, uniquement l'écorce
493	Ronce de Logan, congelée
494	Ronce de Logan, fraîche
495	Mangue, fraîche
496	Melon Cantaloup, frais
497	Melon, honeydew, frais
498	Nectarine, fraîche
499	Olives, en conserve
500	Olives, baignant dans l'huile, en conserve
501	Orange, fraîche
502	Orange, fraîche, avec l'écorce
503	Orange, uniquement l'écorce
504	Papaye, paw paw, fraîche
505	Fruit de la passion, frais
506	Pêches, fraîches
507	Pêches, en conserve, à l'eau
508	Pêches, en conserve, au jus
509	Pêches, en conserve, en sirop léger
510	Pêches, en conserve, en sirop épais
511	Pêches, séchées
512	Poires, fraîches
513	Poires, séchées
514	Poires, en conserve, à l'eau
515	Poires, en conserve, au jus
516	Poires, en conserve, au sirop
517	Kaki, fruit Sharon, frais
518	Ananas, en conserve, à l'eau
519	Ananas, en conserve, au jus
520	Ananas, en conserve, au sirop léger
521	Ananas, en conserve, au sirop épais
522	Ananas, frais
523	Prune, fraîche
524	Prune, en conserve, à l'eau
525	Prune, en conserve, au jus
526	Prune, en conserve, au sirop épais
527	Grenade, fraîche
528	Pamplemousse, frais
529	Raisins secs, raisins de Corinthe, sans pépins
530	Framboises, en conserve, au sirop épais
531	Framboises, congelées
532	Framboises, fraîches
533	Pomme de Goa, carambole, fraîche
534	Fraises, en conserve, au sirop épais
535	Fraises, fraîches
536	Fraises, congelées
537	Pomme-canelle, chérimole, frais
538	Pastèque
Viande et produits carnés	
539	Lard, strié
540	Lardons, lard gras
541	Bœuf
542	Bœuf, poitrine de bœuf, maigre, cru
543	Bœuf, macreuse, maigre, cru

FR
BE

544	Bœuf, corned beef, en conserve
545	Bœuf, gras, cru
546	Bœuf, gras, cuit
547	Bœuf, viande séchée
548	Bœuf, rôti, en gelée
549	Bœuf, pastrami
550	Bœuf, côte, maigre, cru
551	Bœuf, côte, cru
552	Bœuf, côte, grillé
553	Bœuf, filet, maigre, cru
554	Bœuf, filet, maigre, rôti dans la poêle
555	Bœuf, T-Bone steak, cru
556	Bœuf, aloyau, maigre, grillé
557	Bœuf, aloyau, maigre, cru
558	Bœuf, maigre, cru
559	Bœuf, maigre, cuit
560	Bœuf, cru
561	Bœuf, cuit
562	Ragoût de bœuf, en conserve
563	Saucisse, porc et bœuf
564	Bison, buffle, cru
565	Sanglier, cru
566	Grosse saucisse de Francfort, saucisse, porc et veau, cru
567	Mortadelle, saucisse, porc et bœuf
568	Mortadelle, dinde
569	Saucisse à frire, saucissse, porc cuit
570	Chorizo, saucisse, porc et bœuf
571	Saucisse de Francfort, poulet
572	Saucisse de Francfort, porc et bœuf
573	Chèvre, crue
574	Goulash, congelé
575	Jambon, au miel, rôti, fumé
576	Jambon, de Parme
577	Jambon, fumé, maigre et pauvre en sel
578	Jambon, dés, en conserve
579	Jambon, cuit, en tranches
580	Saucisse croquante, porc et bœuf
581	Agneau, filet, cru
582	Agneau, gras, cru
583	Agneau, côtelette, cru
584	Agneau, rognons, cru
585	Agneau, côte, cru
586	Agneau, gigot, maigre, rôti
587	Agneau, gigot, rôti
588	Agneau, carré, cru
589	Agneau, carré, rôti
590	Agneau, côte, maigre, cru
591	Agneau, côte, cru
592	Agneau, côte, rôti
593	Agneau, épaule, maigre, cru
594	Agneau, épaule, cru
595	Agneau, épaule, rôti
596	Agneau, mijoté, maigre
597	Agneau, steak, cru
598	Agneau, langue, cru
599	Foie, saucisse, porc
600	Rôti, porc et bœuf
601	Boulettes de viande, avec des pâtes, congelées

602	Pastrami, dinde
603	Pâté, foie de volaille, en conserve
604	Pâté, foie, saucisse, porc
605	Salami pepperoni, porc et bœuf
606	Saucisse polonaise, porc
607	Porc, entrecôte, cuit
608	Porc, jambonneau, cru
609	Porc, pieds, cru
610	Porc, rognons, cru
611	Porc, aloyau, cru
612	Porc, aloyau, rôti
613	Porc, maigre, cru
614	Porc, cru
615	Porc, sel, salé
616	Porc, sparerib, rôti
617	Porc, steak, rôti
618	Porc, steak, cru
619	Porc, langue, cru
620	Porc, salé et séché, bacon, à la mode canadienne
621	Porc, salé et séché, bacon, cuit
622	Porc, salé et séché, bacon, cru
623	Porc, salé et séché, pieds, marinés
624	Porc, salé et séché, jambon, cuit
625	Lapin, ragoût
626	Lapin, cru
627	Salami, porc et bœuf
628	Salami, porc et bœuf séché
629	Saucisse de bière, porc et bœuf
630	Saucisse, italienne, porc
631	Saucisse, porc, crue
632	Saucisse, porc, cuite
633	Saucisse, porc et bœuf, cuite
634	Saucisses de Strasbourg, porc et bœuf, en conserve
635	Escargots, crus
636	Bouillon, bœuf
637	Ris, ris de veau, cru
638	Jambon de dinde, cuit en tranches
639	Veau, cerveau, cru
640	Veau, escalope, cru
641	Veau, escalope, rôti
642	Veau, cœur, cru
643	Veau, reins, cru
644	Veau, foie, cru
645	Veau, foie, rôti dans la poêle
646	Veau, cru
647	Veau, cuit
648	Veau, maigre, cru
Boissons	
649	Bloody Mary, cocktail au jus de tomate
650	Eau de Seltz
651	Café, expresso, préparé
652	Café, moulu, préparé
653	Café, instantané, en poudre sans caféine
654	Café, instantané, préparé sans caféine
655	Café, instantané, en poudre
656	Café, instantané, préparé
657	Coca, sans caféine

FR
BE

658	Coca, normal
659	Boisson maltée
660	Boisson énergisante, avec supplément de caféine
661	Gin 40%
662	Jus, de pommes
663	Jus, de carottes
664	Jus, de cranberries
665	Jus, de raisin
666	Jus, de pamplemousse, concentré
667	Jus, de pamplemousse, rose
668	Jus, de pamplemousse, sucré
669	Jus, de pamplemousse
670	Jus de citron, en bouteille
671	Jus de citron, frais
672	Jus, d'orange, concentré
673	Jus, d'orange, en boîte
674	Jus, fruit de la passion, pourpre
675	Jus, fruit de la passion, jaune
676	Jus, d'ananas
677	Jus de prunes, en boîte
678	Jus de tomates, en boîte
679	Jus de fruits, raisin, en boîte
680	Jus de fruits, orange
681	Limonade, à base de concentré
682	Limonade, rose, à base de concentré
683	Liqueur, café, 26,6 de vol.%
684	Liqueur, crème de café, 17 de vol.%
685	Marasquin, cerises, en boîte
686	Martini
687	Pina Colada, en boîte
688	Limonade aux herbes
689	Rhum, 40 de vol. %
690	Thé, noir, prêt à consommer, sans caféine
691	Thé, noir, préparé
692	Thé à la camomille
693	Thé, tisane, préparé
694	Thé, instantané, préparé
695	Thé, citron, préparé, saccharine
696	Thé, citron, préparé, sucré
697	Bière, sans alcool
698	Bière, pils
699	Bière export
700	Bière, lager
701	Vermouth, sec
702	Vermouth, doux
703	Vodka, 40 % vol.
704	Whisky, 40 % vol.
705	Vin, sans alcool
706	Vin, rouge
707	Vin, rosé
708	Vin pour dessert, doux
709	Vin, blanc
710	Vin, champagne
	Produits laitiers
711	Beurre, salé
712	Beurre, non salé
713	Bonbon au caramel/beurre
714	Cream Soda (boisson pétillante aromatisée à la vanille)
715	Crème, aigre, faible en mat. gr.
716	Crème, aigre, normale

717	Crème, crème chantilly, en bombe
718	Substitut de crème, en poudre
719	Crème fraîche, 18%
720	Crème fraîche, 38%
721	Lait, petit lait, séché
722	Lait, petit lait, peu gras
723	Lait, cacao, pauvre en mat. gr.
724	Lait, cacao, lait entier
725	Lait, lait condensé, sucré
726	Lait, lait condensé, écrémé, sans mat. gr.
727	Lait, lait condensé (au moins 7,5 % de mat. gr.)
728	Lait, lait de chèvre
729	Lait, poudre, écrémé, sans mat. gr.
730	Boisson lactée, mélange sec, arôme de fruits
731	Barre chocolatée, fourrée à la crème
732	Margarine, dure
733	Margarine, pâte à tartiner, 20% de mat. gr.
734	Margarine, pâte à tartiner, 40% de mat. gr.
735	Margarine, pâte à tartiner, 60% de mat. gr.
736	Margarine, 80% de mat. gr.
737	Margarine, pâte à tartiner, sans mat. gr.
Fromage	
738	Fromage, bleu
739	Fromage, brie
740	Fromage, camembert
741	Fromage, carvi
742	Fromage, cheddar
743	Cheshire
744	Fromage, Colby
745	Fromage, fromage cottage, normal
746	Fromage, fromage cottage, pauvre en mat. gr. 2%
747	Fromage, fromage cottage, pauvre en mat. gr. 1%
748	Fromage, fromage frais
749	Fromage, Edam
750	Fromage, féta
751	Fromage, Fontina
752	Fromage, gjetost
753	Fromage, gouda
754	Fromage, gruyère
755	Fromage, limbourg
756	Fromage, Monterey
757	Fromage, mozzarella, lait entier
758	Fromage, mozzarella, lait partiellement écrémé
759	Fromage, Munster
760	Fromage, Neufchâtel
761	Fromage, parmesan
762	Fromage, Port Salut
763	Fromage, provolone
764	Fromage, ricotta, lait entier
765	Fromage, ricotta, lait partiellement écrémé
766	Fromage, Romano
767	Fromage, emmental
768	Fromage, Tilsit
769	Fromage, américain, fromage fondu

FR
BE

770	Fromage, emmental, fromage fondu
771	Fromage, chèvre, dur
772	Fromage, chèvre, à tartiner
773	Fromage à fondue
774	Fromage, cheddar, pauvre en mat. gr.
775	Fromage, roquefort
776	Fromage, fromage frais, pauvre en mat. gr.
777	Fromage, burger, tranches doubles
778	Fromage, pour hamburgers, grand
779	Fromage, pour hamburgers, tranche individuelle
780	Fromage, fromage cottage, avec des fruits
781	Fromage, emmental, 45% de mat. gr. en matière sèche, râpé
782	Fromage, gorgonzola, pauvre en mat. gr.
783	Fromage, pour macaronis, en boîte
Herbes et épices	
784	Piment, moulu
785	Poudre de chili
786	Cannelle, moulue
787	Graham à la cannelle, céréales
788	Girofles, moulues
789	Beurre de cacao
790	Poudre de cacao
791	Poudre de curry
792	Poivre, moulu
793	Miel
794	Raifort, préparé
795	Raifort, cru
796	Muscade, moulue
797	Menthe
798	Paprika
799	Poivre, noir
800	Poivre, blanc
801	Poivre, de Cayenne
802	Menthe, fraîche
803	Piment, chili, fort, vert, frais
804	Piment, chili, fort, rouge, frais
805	Piment, chili, fort, rouge, sans grains
806	Piment jalapeño, en boîte
807	Piment jalapeño, cru
808	Piment, doux, vert, cru
809	Piment, doux, rouge, cru
810	Piment, doux, jaune, cru
811	Sel, prêt à consommer
812	Sucre, brun
813	Sucre, cristallisé
814	Sucre, d'érable
815	Curcuma, moulu
816	Extrait de vanille
817	Levure, levure sèche
818	Levure, fraîche
819	Extrait de levure, condiment
Légumineuses et graines	
820	Amandes, sucrées
821	Grains de café, enrobés de chocolat noir
822	Grains de café, enrobés de chocolat au lait
823	Cacahouètes, enrobées de chocolat

824	Noix, amandes, blanchies (mondées)
825	Noix, amandes, grillées, salées
826	Noix, amandes
827	Noix, noix du Brésil, non blanchies (non écalées)
828	Noix, noix de cajou, grillées à sec, salées
829	Noix, noix de cajou, grillées à l'huile, salées
830	Noix, noix de cajou, crues
831	Noix, châtaignes, crues
832	Noix, châtaignes, grillées
833	Noix, noisettes, crues
834	Noix, noix de Macadamia, crues ou cuites
835	Noix, mixte, grillées à sec, salées
836	Noix, mixte, grillées à l'huile, salées
837	Noix, noix de pécan, grillées, salées
838	Noix, noix de pécan
839	Noix, pignons de pin, séchés
840	Noix, pistaches, grillées, salées
841	Noix, noix commune
842	Beurre de cacahuètes, avec morceaux
843	Beurre de cacahuètes, crémeux
844	Cacahuètes, sèches, grillées, sans sel
845	Cacahuètes, sèches, grillées, salées
846	Cacahuètes, grillées à l'huile, sans sel
847	Cacahuètes, grillées à l'huile, salées
848	Cacahuètes, crues
849	Graine de courge, graine, grillée, salée
850	Graine, carvi
851	Graine, cumin
852	Graine, pavot
853	Graine, sésame, séchée
854	Graine, sésame, grillée
855	Graine, tournesol, séchée
856	Châtaigne d'eau, en conserve
	Conserves et snacks
857	Pommes, cuites avec du sucre
858	Pommes, cuites
859	Gressins, nature
860	Maïs soufflé, céréales
861	Pommes frites, frites dans de l'huile végétale
862	Gélatine, mélange sec, arôme de fruit
863	Gélatine, préparation à l'eau
864	Bonbons gélifiés
865	Anneaux d'oignon, cuits, à base de produits congelés
866	Anneaux d'oignon, en pâte à frire
867	Pop-corn, gâteau au pop-corn
868	Pop-corn, soufflé à l'air chaud
869	Pop-corn, au caramel
870	Pop-corn, au caramel et aux cacahuètes
871	Pop-corn, soufflé à l'huile
872	Pop-corn, sucré, soufflé à l'air chaud
873	Pudding, pudding de riz
874	Salade de taco

875	Tacos, tortilla chips, cuits
876	Tacos
877	Tostadas, bœuf, haricots et fromage
878	Dinde, pavés de dinde, cuits dans un manteau de pâte
Céréales et produits à base de céréales	
879	All Bran, céréales
880	Levure chimique, à faible teneur en sodium
881	Chapelure
882	Amidon de blé
883	Orge, farine
884	Orge
885	Bran Flakes, céréales
886	Sarrasin
887	Boulgour, cuit
888	Boulgour, sec
889	Barre céréalière, granola, dur nature
890	Barre céréalière, granola, tendre nature
891	Maïs, épi, cuit
892	Farine de maïs, blanche
893	Maïs, gruau, cuit à l'eau
894	Maïs, gruau, sec
895	Maïs, maïs doux, cuit
896	Maïs, maïs doux, cuit à base de produits congelés
897	Maïs, maïs doux, en boîtes, dans son jus
898	Maïs, maïs doux, en sauce à la crème, en boîte
899	Maïs, maïs doux, jaune - blanc
900	Corn flakes, céréales

901	Epi de maïs, au beurre
902	Farine de maïs, complète
903	Farine de maïs, dégermé
904	Couscous, cuit
905	Couscous, cru
906	Müsli aux fruits séchés
907	Farine, farine à pain, blanc
908	Farine, farine de riz, blanc
909	Farine, farine complète
910	Lasagne, congelée
911	Mini wheats, céréales, glacées au sucre
912	Nouilles, aux œufs, sèches
913	Nouilles, aux œufs, cuites à l'eau salée
914	Nouilles, soba, sèches
915	Nouilles, somen, sèches
916	Flocons d'avoine
917	Pâtes à la farine de maïs, sèches
918	Pâtes, aux épinards, fraîches, cuites
919	Pâtes, aux épinards, fraîches, crues
920	Pâtes, tortellinis, farcis au fromage
921	Pâtes, blé complet, sèches, cuites
922	Pâtes, blé complet, sèches, crues
923	Pâtes, sèches, cuites
924	Pâtes, sèches, crues
925	Pâtes, fraîches, cuites
926	Pâtes, fraîches, crues
927	Choux à la crème, cuits

928	Choux à la crème, congelés
929	Riz soufflé, céréales
930	Blé soufflé, céréales
931	Ravioli, viande et sauce tomate
932	Riz, brun, cuit
933	Riz, brun, cru
934	Riz, gâteau de riz, nature
935	Riz, gâteau de riz, au sésame
936	Riz, à l'œuf frit
937	Riz, pâtes de riz, cuites
938	Riz, pâtes de riz, sèches
939	Riz, blanc, cuit à l'eau salée
940	Riz, riz sauvage, cuit
941	Riz, riz sauvage, cru
942	Riz, blanc, cru
943	Riz, moitié riz sauvage/moitié riz blanc
944	Riz, "Crispy Rice", céréales
945	Semoule, crue
946	Spaghettis, à la sauce bolognaise, congelés
947	Rouleau de printemps, frit
948	Blé, blé dur
949	Rouleau Wan-Tan
	Volaille et gibier
950	Poulet, pour burgers, filet pour sandwich
951	Poulet, gras
952	Poulet, foie, rôti dans la poêle
953	Poulet, nuggets, pané
954	Poulet, tourte, congelé
955	Poulet, en conserve
956	Poulet, cuit et en tranches
957	Poulet, viande foncée, cru
958	Poulet, viande foncée, frit en pâte à frire
959	Poulet, viande foncée, pané
960	Poulet, viande blanche, pané
961	Poulet, uniquement de la viande frite
962	Poulet, frit, avec la peau
963	Poulet, viande blanche
964	Poulet, viande blanche, frit en pâte à frire
965	Poulet, peau et viande, cru
966	Poulet, uniquement de la viande rôtie
967	Poulet, rôti avec la peau
968	Poulet, rôti
969	Poulet, uniquement la peau, cru
970	Poulet, rôti, uniquement la viande
971	Poulet, rôti, avec la peau
972	Poulet, cuisse, avec la peau, cru
973	Poitrine de poulet, uniquement viande, grillée
974	Poitrine de poulet, uniquement viande, rôtie
975	Poitrine de poulet, uniquement viande,crue
976	Canard, mat. gr.
977	Canard, uniquement viande, cru
978	Canard, uniquement viande, rôti
979	Canard, rôti, avec la peau
980	Canard, cru, avec la peau
981	Oie, gras
982	Oie, uniquement la viande rôtie

FR
BE

983	Oie, rôtie avec la peau
984	Foie d'oie, pâté, en conserve
985	Faisan, uniquement viande, cru
986	Faisan, avec peau, cru
987	Pigeon, pigeonneau, viande et peau, rôti
988	Pigeon, pigeonneau, viande et peau, cru
989	Bouillon, de poule
990	Aigre-doux, poulet, en conserve
991	Dinde, uniquement viande, crue
992	Dinde, rôtie, uniquement viande
993	Dinde, rôtie, avec la peau
994	Dinde, au jus de rôti
995	Dinde, avec la peau, crue
996	Poitrine de dinde, uniquement viande, cru
997	Poitrine de dinde, rôtie, uniquement viande
998	Poitrine de dinde, rôtie, avec la peau
999	Poitrine de dinde, avec la peau, crue

NL
BE

Inhoud

Inleiding 36
Voorwoord 36
Informatie bij deze gebruiksaanwijzing 36
Auteursrecht 36
Beperking van aansprakelijkheid . .37
Waarschuwingen 37
Gebruik in overeenstemming met bestemming 38
Veiligheid 38
Basisveiligheidsvoorschriften 38
Omgang met batterijen 39
Inhoud van het pakket / Transportcontrole 40
De verpakking afvoeren 40

Bedieningselementen. 41

Ingebruikname. 42
Plaatsen 42

Bediening 43
Weeggoed meten 43
Weeggoed erbij wegen (Tarra) . . . 43
Voedings- en energiewaarden laten aangeven. 43
De weegschaal uitzetten 44
Meting opslaan 44
Toegevoegde meetwaarden aangeven 45
Opgeslagen meetwaarden wissen. 45

Reiniging en onderhoud . . .46

Problemen oplossen. 47
Veiligheidsvoorschriften 47
Oorzaken van storingen en deze verhelpen 47

Technische gegevens 48

Milieurichtlijnen 48
Apparaat afvoeren. 48
Batterijen afvoeren 48

Garantie en service 49
Importeur 49

Levensmiddelencodes 50

NL
BE

Inleiding

Voorwoord

Geachte klant,

met de aankoop van dit apparaat heeft u gekozen voor een kwaliteitsproduct van **SilverCrest** , dat in technisch en functioneel opzicht voldoet aan de modernste standaard van ontwikkeling.

Lees de hier gegeven informatie, zodat u snel vertrouwd raakt met uw apparaat en volledig gebruik kunt maken van alle functies ervan.

Wij wensen uw veel plezier toe bij het gebruik.

Informatie bij deze gebruiksaanwijzing

Deze gebruiksaanwijzing is onderdeel van de dieet-keukenweegschaal KH 809 (navolgend apparaat genoemd) en geeft u belangrijke aanwijzingen voor het gebruik volgens de bestemming, de veiligheid, evenals de bediening van het apparaat.

De gebruiksaanwijzing moet voortdurend nabij het apparaat beschikbaar zijn. Zij moet door iedere persoon gelezen en gebruikt worden, die belast is met de bediening van het apparaat.

Bewaar de gebruiksaanwijzing en geef deze met het apparaat door aan de volgende eigenaar.

Auteursrecht

Deze documentatie is auteursrechtelijk beschermd.

Behoudens alle rechten, ook die van de fotomechanische weergave, de reproductie en het in omloop brengen door middel van speciale methodes (bijvoorbeeld verwerking van data, informatiedragers en datanetten), ook gedeeltelijk, evenals inhoudelijke en technische veranderingen.

Beperking van aansprakelijkheid

Alle technische informatie, gegevens en aanwijzingen voor bediening in deze gebruiksaanwijzing voldoen aan de laatste stand bij het in druk bezorgen en resulteren naar beste weten uit afweging van onze ervaringen en inzichten tot dusverre.

Men kan op basis van de gegevens, afbeeldingen en beschrijvingen in deze gebruiksaanwijzing geen aanspraken doen gelden.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing, gebruik dat niet volgens de bestemming is, ondeskundige reparaties, ongeoorloofd uitgevoerde veranderingen of gebruik van ongeoorloofde onderdelen.

Waarschuwingen

In de onderhavige gebruiksaanwijzing worden volgende waarschuwingen gebruikt:

⚠WAARSCHUWING

Een waarschuwing op dit niveau van gevaar duidt op een eventuele gevaarlijke situatie.

Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit letsel tot gevolg hebben.

► De aanwijzingen in deze waarschuwing opvolgen om persoonlijk letsel te vermijden.

LET OP

Een waarschuwing op dit niveau van gevaar duidt op een eventuele materiële schade.

Als de gevaarlijke situatie niet wordt vermeden, kan dit materiële schade tot gevolg hebben.

► De aanwijzingen in deze waarschuwing opvolgen om materiële schade te vermijden.

OPMERKING

► Een opmerking wijst op extra informatie, die de omgang met het apparaat vergemakkelijkt.

NL
BE

Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat is alleen bestemd voor het wegen van levensmiddelen, alsmede voor de voedingscontrole. Het apparaat is alleen bestemd voor het privé-gebruik.

Een ander of verdergaand gebruik geldt als niet in overeenstemming met de bestemming.

⚠WAARSCHUWING

Gevaar door gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming!

Er kan gevaar van het apparaat uitgaan in geval van gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming en/of andersoortig gebruik.

- ► Het apparaat uitsluitend gebruiken in overeenstemming met de bestemming.
- ► De beschreven procedures in deze gebruiksaanwijzing nakomen.

Alle vormen van claims wegens schade door gebruik dat niet volgens de bestemming is zijn uitgesloten.

Het risico is uitsluitend voor de gebruiker.

Veiligheid

In dit hoofdstuk krijgt u belangrijke veiligheidsinstructies voor de omgang met het apparaat.

Dit apparaat voldoet aan de gestelde veiligheidsvoorschriften. Verkeerd gebruik kan echter leiden tot persoonlijk letsel en materiële schade.

Basisveiligheidsvoorschriften

Neem de volgende veiligheidsvoorschriften in acht voor een veilige omgang met het apparaat:

⚠ WAARSCHUWING - LETSELGEVAAR!

- ■ Controleer het apparaat vóór het gebruik op uitwendig zichtbare schade. Neem een defect apparaat of een apparaat dat gevallen is niet in gebruik.
- ■ Personen, die wegens hun lichamelijke, geestelijke of motorieke vermogens niet in staat zijn om het apparaat veilig te bedienen, mogen het apparaat alleen gebruiken onder toezicht van of na aanwijzing door een verantwoordelijk persoon.
- ■ Geef kinderen alleen toestemming voor gebruik van het apparaat mits onder toezicht.

- Laat reparaties aan het apparaat alleen uitvoeren door geautoriseerde speciaalzaken of door de klantenservice. Ondeskundige reparaties kunnen resulteren in aanzienlijke gevaren voor de gebruiker. Bovendien wordt er dan geen garantie meer gegeven.

LET OP - MATERIËLE SCHADE

- Defecte onderdelen mogen alleen worden vervangen door originele onderdelen. Alleen bij deze onderdelen is gegarandeerd, dat zij zullen voldoen aan de veiligheidseisen.
- Bescherm het apparaat tegen vocht en het binnendringen van vloeistoffen.
- Plaats geen voorwerpen op de weegschaal als deze buiten gebruik is.
- Bescherm de weegschaal tegen stoten, vochtigheid, stof, chemicaliën, sterke temperatuurschommelingen en warmtebronnen die te dichtbij zijn (ovens, verwarmingen).
- Druk niet met geweld of met puntige voorwerpen op de toetsen.
- Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen of sterke elektromagnetische velden (bijv. mobiele telefoons).

OPMERKING

► Een reparatie van het apparaat tijdens de garantieperiode mag alleen worden uitgevoerd door een klantenservice die door de fabrikant geautoriseerd is, anders wordt er geen garantie meer gegeven bij schade die nadien optreedt.

Omgang met batterijen

⚠WAARSCHUWING

Gevaar door gebruik dat niet in overeenstemming is met de bestemming!

Voor de veilige omgang met batterijen neemt u de volgende veiligheidsinstructies in acht:

► Gooi de batterij niet in het vuur.

► De batterij niet kortsluiten.

► Probeer de batterij niet opnieuw op te laden.

► Controleer de batterij regelmatig. Vrijkomend batterijzuur kan het apparaat permanent beschadigen. Wees extra voorzichtig in de omgang met een beschadigde of lekkende batterij. Gevaar voor letsel door bijtende chemicaliën! Veiligheidshandschoenen dragen.

► Bewaar batterijen buiten bereik van kinderen. In geval van inslikken, onmiddellijk medische hulp zoeken.

► Haal de batterij uit het apparaat als u het langere tijd niet gebruikt.

NL
BE

Inhoud van het pakket / Transportcontrole

⚠WAARSCHUWING

Verstikkingsgevaar!

► Verpakkingsmateriaal mag niet als speelgoed worden gebruikt. Er bestaat verstikkingsgevaar.

Het apparaat wordt standaard met volgende componenten geleverd:

- Dieet-keukenweegschaal
- 2 x knoopcel, 3V, CR2032
- Gebruiksaanwijzing

OPMERKING

► Controleer of de levering compleet is en of er sprake is van zichtbare schade.

► In het geval van een onvolledige levering of schade ten gevolge van gebrekkige verpakking of door transport neemt u contact op met de Service-Hotline.

De verpakking afvoeren

De verpakking beschermt het apparaat tegen transportschade. De verpakkingsmaterialen zijn niet schadelijk voor het milieu en gekozen uit afvoertechnische aspecten en daarom recyclebaar.

Het terugvoeren van de verpakking in de materiaalkringloop is een besparing op grondstoffen en reduceert het ontstaan van afval. Voer verpakkingsmaterialen die niet meer worden gebruikt af conform de plaatselijke geldende voorschriften.

OPMERKING

► Indien mogelijk de originele verpakking bewaren gedurende de garantieperiode van het apparaat, om het apparaat in geval van een garantiekwestie volgens de voorschriften te kunnen verpakken.

Bedieningselementen

1. Weegplaat
2. Eenheden-schakelaar
   Voor het instellen van de gewenste eenheid (g/kg of oz/lb)
3. Display
4. M+
   Voor het opslaan van de meetwaarden
5. MR
   Om de opgetelde meetwaarden weer te geven
6. MC
   Om de opgeslagen meetwaarden of de ingevoerde levensmiddelencode te wissen
7. Cijfertoetsen
   Voor het invoeren van de levensmiddelen-codes
8. Functietoetsen:

In- en uitschakelen / Tarra-functie (nulstand)

Broodeenheden

geeft het koolhydraten-aandeel aan in gram (g)

geeft het vet-aandeel aan in gram (g)

geeft het eiwit-gehalte aan in gram (g)

geeft het cholesterol-gehalte aan in milligram (mg)

geeft het gewicht aan in gram/kilogram (g)

Wissel tussen de eenheden kcal en kJ

9. Batterijvak

NL
BE

Ingebruikname

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen van het apparaat. Verwijder de beschermfolie van het display ❸.
- Open het batterijvak ❾ aan de onderzijde van de weegschaal en verwijder de kleine plastic strookjes, die tussen batterijen en contacten geklemd zijn. Daarna sluit u het batterijvak ❾ weer, zodat de het deksel van het batterijvak hoorbaar vastklikt.
- De weegschaal kan het gewicht aangeven in g (gram) of oz (ounce). U kunt de eenheid instellen aan de achterzijde van het apparaat. Schuif de eenheden-schakelaar ❷ naar de gewenste eenheid. In deze gebruiksaanwijzing wordt als voorbeeld altijd de eenheid g (gram) getoond.

Plaatsen

Plaats de weegschaal op een ondergrond die egaal en stevig is. Voorwaarde voor een correcte meting is een stevige standplaats.

OPMERKING

► Dit apparaat is uitgerust met rubberen slipvrije voetjes. Aangezien de oppervlakken van meubilair uit verschillende materialen kunnen bestaan en met diverse middelen voor onderhoud worden behandeld, kan het niet volledig worden uitgesloten, dat een aantal van deze stoffen onderdelen bevatten, die de rubberen voetjes kunnen aantasten en week maken. Leg eventueel een antislip-matje onder de voetjes van het apparaat.

Bediening

NL
BE

Weeggoed meten

1) Druk op de toets ON/OFF TARE (ON/OFF TARE), om de weegschaal in te schakelen. Het begin-display verschijnt kort, daarna wordt automatisch „0 g“ aangegeven.

LET OP

Overbelasting of verkeerde belasting leidt tot onherstelbare schade aan het apparaat.

- ► Zet nooit meer dan 5000 g (11 lb) op de weegplaat ❶.
- ► Zet geen voorwerpen of levensmiddelen op het display ❸ of op de toetsen.

2) Als u wilt wegen zonder schotel/reservoir, leg het weeggoed dan op de weegplaat ❶ Het gewicht wordt aangegeven. Als u het weeggoed in een kom / in een reservoir wilt wegen, zet u eerst de lege kom / het lege reservoir op de weegplaat ❶ Druk op de toets ON/OFF TARE (ON/OFF TARE). Het display ❸ geeft 0 g aan. Doe het weeggoed in de kom / het reservoir. Het gewicht van het weeggoed wordt aangegeven.

Weeggoed erbij wegen (Tarra)

Om nog meer hoeveelheden erbij te wegen (bijv. meel en water voor een deeg), kunt u de weegschaal op „0 g“ zetten.

- ■ Als u de weegschaal na de eerste meting weer op „0 g“ wilt zetten, om het volgende ingrediënt te meten, drukt u op de toets ON/OFF TARE (ON/OFF TARE). Het display ❸ geeft weer „0 g“ aan en „T“ verschijnt op het display ❸.

Voedings- en energiewaarden laten aangeven

1) Leg het weeggoed op de weegschaal.
2) Zoek de passende code bij het te wegen levensmiddel op in de levensmiddelenlijst.
3) Toets de 3-cijfercode in met behulp van de cijfertoetsen ❼ , bijv. 024. Het display ❸ geeft dan de code en het gewicht aan.

OPMERKING

- ► Mocht u de code per ongeluk verkeerd hebben ingetoetst, drukt u op de toets MC ❻. De code wordt gewist. Toets de code dan opnieuw in.

NL
BE

4) Om de voedings- en energiewaarden op te roepen, drukt u op de gewenste functietoets ❽. De gewenste mededeling verschijnt op het display ❸. Als er geen andere toets wordt ingedrukt, wisselt het display na 8 seconden weer in de weeg-modus en het gewicht wordt aangegeven.

   Als u meteen wilt wisselen naar de weeg-modus, drukt u op de toets (⏻).

   Het apparaat geeft het gewicht aan.

OPMERKING

► Als u op een functietoets ❽ drukt (uitgezonderd (ON/OFF TARE), (⏻)), hoewel er nog geen code is ingevoerd, gaat er 3 keer „Code“ op het display ❸ knipperen. Voer in dit geval de gewenste code in.

OPMERKING

► Wegens de natuurlijke schommelingen van de energie- en voedingswaarden zijn alleen aanduidingen bij benadering mogelijk.

De weegschaal uitzetten

Om de weegschaal uit te schakelen, drukt u ca. 3 seconden lang op de toets ON/OFF TARE (ON/OFF TARE). De weegschaal wordt uitgeschakeld.

of

Wacht ca. 60 seconden lang na het laatste gebruik. De weegschaal wordt automatisch uitgeschakeld.

Meting opslaan

U kunt alle aangegeven waarden van een levensmiddel opslaan. De weegschaal telt automatisch de waarden op van iedere opgeslagen meting. Zo kunt u bijvoorbeeld alle door u geconsumeerde levensmiddelen op een dag opslaan en aan het einde van de dag oproepen. De opgeslagen waarden blijven bewaard, ook als u de weegschaal uitschakelt of de batterijen vervangt.

U heeft eerder een meting gedaan en de code ingevoerd.

1) Druk op de geheugentoets M+ ❹, om de meting op te slaan. Op het display ❸ verschijnt „M“, de geheugenplaats (bijv. 01) en het gewicht worden aangegeven. M01 (of de laatst bezette geheugenplaats) verschijnt voortdurend op het display ❸.

OPMERKING

► Als u de geheugentoets M+ ❹ indrukt, zonder dat er eerst een code werd ingevoerd, gaat er 3 keer „Code“ op het display ❸ knipperen.
Voer dan de gewenste code in.

2) Als u de volgende meting uitvoert en wilt opslaan, drukt u weer op de geheugentoets M+ ❹. Op het display ❸ verschijnt de volgende geheugenplaats (bijv. M02).

3) Om nog meer metingen uit te voeren, herhaalt u de eerder beschreven stappen.

OPMERKING

- U kunt tot wel 99 metingen opslaan (M99). Als het geheugen vol is, kan er verder geen verdere meting meer opgeslagen worden. Wis in dit geval de opgeslagen gegevens: druk zo lang op de toets MC ❻ totdat de mededeling M99 (of het cijfer van de laatst bezette geheugenplaats) dooft.
- Als bij het opslaan het voedingswaardelimiet wordt bereikt, knippert „M“ op het display ❸ en er kan geen verdere meting worden toegevoegd.

Toegevoegde meetwaarden aangeven

U kunt de toegevoegde meetwaarden ten alle tijde, bijv. dagelijks, oproepen.

1) Druk op de toets MR ❺.

Op het display ❸ verschijnt het somteken, het aantal bezette geheugenplaatsen en de opgetelde meetwaarden.

2) Wissel met behulp van de functietoetsen ❽ (uitgezonderd ON/OFF/TARE (ON/OFF TARE)) tussen de voedings- en energiewaarden.

OPMERKING

- Als de som van de opgeslagen energiewaarde 199999 kJ te boven gaat, of een andere voedings- of energiewaarde wordt overschreden, dan geeft het display ❸ E---- aan.

Als er ca. 8 seconden lang geen andere toets wordt ingedrukt, gaat de weegschaal weer in de weeg-modus.

OPMERKING

- Als u op de toets MR ❺ drukt, hoewel er geen meetwaarde is opgeslagen, verschijnt de melding „NULL“ op het display ❸.

Opgeslagen meetwaarden wissen

Als u de opgeslagen meetwaarden wilt wissen, drukt u zo lang op de toets MC ❻, totdat de melding van de laatst bezette geheugenplaats dooft.

NL
BE

Reiniging en onderhoud

LET OP

Verzekert u zich ervan, dat er geen vloeistoffen de weegschaal binnendringen!

Dat leidt tot onherstelbare schade aan het apparaat.

Gebruik geen schuur- of oplosmiddelen.

Deze kunnen het oppervlak van het apparaat aantasten.

- Neem de weegschaal af met een doek die licht vochtig is gemaakt met mild zeepsop.
- Reinig het display ❸ alleen met een licht vochtig gemaakte doek en veeg het droog met een pluisvrije doek.
- Haal de weegplaat ❶ er voorzichtig af om te reinigen. Reinig deze in mild zeepsop. Droog de weegplaat ❶ af, voordat u deze weer op de weegschaal zet en vastdrukt.

Problemen oplossen

In dit hoofdstuk krijgt u belangrijke aanwijzingen over de lokalisering van storingen en het verhelpen van storingen. Neem de aanwijzingen in acht om gevaren en beschadigingen te vermijden.

Veiligheidsvoorschriften

⚠WAARSCHUWING

Neem de volgende veiligheidsinstructies in acht om gevaren en materiële schade te vermijden:

- Reparaties aan elektrische apparatuur mogen alleen worden uitgevoerd door vakmensen, die door de fabrikant zijn geschoold. Door onvakkundige reparaties kunnen aanzienlijke gevaren optreden voor de gebruiker en kan er schade ontstaan aan het apparaat.

Oorzaken van storingen en deze verhelpen

De navolgende tabel helpt bij de lokalisering en het verhelpen van kleinere storingen:

LCD-scherm	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Op het display ❸ wordt „L0“ aangegeven en een batterijsymbool verschijnt	De batterijen zijn erg zwak.	Vervang de batterijen.
Geen melding op het display ❸.	De batterijen zijn leeg. De plastic strook in het batterijvak werd niet verwijderd.	Vervang de batterijen. Haal de plastic strook uit het batterijvak.
Op het display ❸ verschijnt „0 - Ld“	Het toegestane maximale gewicht van 5 kg/ 11lb is overschreden.	Neem wat gewicht van de weegschaal af.
Op het display ❸ verschijnt „NULL“ als men de opgeslagen waarden wil oproepen.	Er zijn geen waarden opgeslagen. Het geheugen is leeg.	Sla eerst de meetwaarden op.

NL
BE

OPMERKING

► Als u met de eerder genoemde stappen het probleem niet kunt oplossen, neem dan contact op met de klantenservice.

Technische gegevens

Stroomvoorziening	2x knoopcel CR2032 ⎓ 2x 3 V Lithium batterijen
max. belasting	5 kg 11 lb : 0.4 oz
min. belasting	2 g 0.1 oz
Melding in 1 g - / 0,05 oz - stappen	

Milieurichtlijnen

Apparaat afvoeren

Deponeer het toestel in geen geval bij het normale huisvuil. Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn 2002/96/EC-WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Voer het toestel af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem in geval van twijfel contact op met uw gemeentereinigingsdienst.

Batterijen afvoeren

Batterijen/accu's mogen niet met het huishoudelijke afval worden afgevoerd. Elke consument is wettelijk verplicht batterijen/accu's in te leveren bij een inzamelpunt in zijn gemeente of in de handel. Deze verplichting heeft tot doel batterijen/accu's tot afval te kunnen verwerken op een manier die het milieu ontlast. Lever batterijen/accu's uitsluiten in ontladen toestand in.

Garantie en service

NL
BE

U heeft op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het apparaat is met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd. Bewaar a.u.b. de kassabon als aankoopbewijs. Als u aanspraak wilt maken op garantie, neem dan a.u.b. telefonisch contact op met uw servicefiliaal. Alleen op die manier is een kostenloze verzending van uw product gegarandeerd.

De garantie geldt alleen voor materiaal- of fabricagefouten, echter niet voor transportschade, of voor onderdelen die aan slijtage onderhevig zijn, of voor beschadigingen aan breekbare delen, bijv. schakelaars of accu's. Het product is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden.

Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons geautoriseerd servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie. Uw wettelijke rechten worden door deze garantie niet beperkt.

De garantieperiode wordt niet verlengd door de aansprakelijkheid. Dit geldt eveneens voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Schade en gebreken die mogelijk reeds bij de aankoop aanwezig zijn, moeten direct na het uitpakken worden gemeld, uiterlijk echter twee dagen na de dag van aankoop. Na verstrijken van de garantieperiode moeten alle voorkomende reparaties vergoed worden.

(NL) Kompernass Service Netherland

Tel.:0900 1240001

e-mail: support.nl@kompernass.com

(BE) Kompenass Service Belgium

Tel.:070350315

e-mail: support.be@kompernass.com

Importeur

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

NL
BE

Levensmiddelencodes

Code	Eieren en eiergerechten
000	Eiercrème, ei, droogmengsel
001	Eiercrème, ei
002	Ei, heel ei, rauw
003	Ei, eiwit, rauw
004	Ei, eigeel, rauw
005	Ei, gebakken
006	Ei, hardgekookt
007	Ei, omelet
008	Ei, gepocheerd
009	Ei, roerei
010	Eendenei
011	Kwartelei
012	Ei-surrogaat, vloeibaar
013	Ei-surrogaat, poeder
Soepen, sauzen en braadjus	
014	Braadjus, rundvlees, droog-mengsel
015	Braadjus, bruin, droogmengsel
016	Braadjus, kip, droogmengsel
017	Braadjus, varkensvlees, droog-mengsel
018	Braadjus, kalkoen, droogmeng-sel
019	Puree, tomaat, ongezouten
020	Puree tomaat, gezouten
021	Tomaat, gezeefd, ongezouten
022	Tomaat, gezeefd, gezouten
023	Moes, appel, ongezoet
024	Moes, appel, gezoet
025	Saus, barbecue
026	Saus, kaas
027	Saus, Hollandaise
028	Saus, Marinara, voor pasta
029	Saus, Pruim
030	Saus, Tabasco
031	Saus, Teriyaki
032	Saus, Worcestershire
033	Soep, rundvlees, met grove stukken
034	Soep, rundvleesbouillon
035	Soep, rundvlees-vermicellisoep, klaar voor consumptie
036	Soep, rundvlees-vermicellisoep, droogmengsel
037	Soep, kippensoep, klaar voor consumptie
038	Soep, kippensoep, met grove stukken
039	Soep, kippenbouillon, klaar voor consumptie
040	Soep, kippenbouillon, droog-mengsel
041	Soep, kip en groenten, met grove stukken
042	Soep, kip-vermicellisoep, klaar voor consumptie
043	Soep, kip-vermicellisoep, met grove stukken
044	Soep, mosselsoep, met grove stukken
045	Soep, minestrone, klaar voor consumptie
046	Soep, minestrone, met grove stukken
047	Soep, minestrone, droogmeng-sel

NL
BE

048	Soep, champignonsoep, room klaar voor consumptie
049	Soep, champignons, droog-mengsel
050	Soep, uien, klaar voor con-sumptie
051	Soep, uien, droogmengsel
052	Soep, ossenstaart, droogmeng-sel
053	Soep, erwten, klaar voor consumptie
054	Soep, aardappel, klaar voor consumptie
055	Soep, tomaat, klaar voor consumptie
056	Soep, groente, droogmengsel
057	Soep, groente, klaar voor consumptie
058	Siroop, chocolade, licht (light)
059	Siroop, chocolade/karamel
060	Siroop, maïs, donker
061	Siroop, maïs, licht
062	Siroop, pannenkoeken
063	Azijn, appelazijn
064	Azijn, wijnazijn
Overige	
065	Chocolade, siroop
066	Chocolade, rozijnen
067	Chocolade, pinda's
068	Chocolade, met amandelen
069	Reep chocolade, wit
070	Reep, chocolade, melk
071	Reep chocolade, eenvoudig
072	Reep chocolade, puur
073	Dessert-topping, met volle melk
074	IJs, chocolade
075	IJs, aarbei
076	IJs, sundae, karamel
077	IJs, sundae, warme saus
078	IJs, sundae, aardbei
079	IJs, vanille
080	Marmelade
081	Marsepein, amandelpasta
082	Nougat
083	Pasteivulling, appel, ingeblikt
084	Pasteivulling, bosbes, ingeblikt
085	Pasteivulling, kers, ingeblikt
Brood en gebak	
086	Bagel, ei
087	Bagel, eenvoudig
088	Bagel, getoast
089	Brood, banaan
090	Brood, ciabatta
091	Brood, maïs
092	Brood, grove tarwe
093	Brood, ei
094	Brood, Frans
095	Brood, knoflook
096	Brood, Indisch, gebakken
097	Brood, Italiaans
098	Brood, rogge-tarwebrood
099	Brood, naan
100	Brood, haverzemelen
101	Brood, havermeel
102	Brood, roggebrood
103	Brood, broodjes, eenvoudig
104	Brood, broodjes, avondeten
105	Brood, broodje, Frans

106	Brood, broodjes, volkoren
107	Brood, soda, Iers
108	Brood, tarwe
109	Brood, wit, getoast
110	Brood, wit, caloriearm
111	Brood, volkoren
112	Croissant, bladerdeeg
113	Beschuit
114	Cake, wortel
115	Cake, chocolade
116	Cake, vruchten
117	Gebak, taai taai
118	Cake, ananas
119	Cake, biscuit, crèmevulling
120	Cake, biscuit
121	Cake, biscuitrol
122	Kwarktaart, gebakken
123	Kwarktaart, ongebakken
124	Koekjes, gelukskoekjes
125	Hotdog in het maïsbrooddeeg
126	Cracker, kaas
127	Cracker, crème
128	Cracker, matse, ei
129	Cracker , matse, eenvoudig
130	Cracker, matse, volkoren
131	Cracker, rijstwafel
132	Cracker, soda
133	Cracker, kaasvulling
134	Cracker, eenvoudig
135	Cracker, tarwe
136	Cracker, volkoren
137	Lange vingers
138	Donuts, crèmevulling
139	Donuts, eenvoudig
140	Donuts, met suikerglazuur
141	Hamburger, een groentebal
142	Hamburger, twee groentebal-len
143	Hotdog, eenvoudig
144	Hotdog, met chili
145	Melba toast, eenvoudig
146	Melba toast, rogge
147	Melba toast, volkoren
148	Muffins, bosbessen
149	Muffins, maïs
150	Muffins, Engels, eenvoudig
151	Haverkoekjes
152	Muffins, zemelen en rozijnen
153	Pannenkoeken, kant-en-klaar mengsel in poedervorm
154	Pannenkoeken, eenvoudig
155	Pannenkoeken, bosbes
156	Cake, appel
157	Cake, banaan
158	Cake, bosbes
159	Cake, kers
160	Cake, eiercrème
161	Quiche (met vis en aardappel-topping)
162	Cake, citroen-merengue
163	Cake, munt
164	Cake, perzik
165	Cake, pompoen
166	Uientaart
167	Pizza, Margherita
168	Pizza, Peperoni, diepvries

169	Pizza, Peperoni
170	Pizza, vlees en groente
171	Pop-tarts, diepvries, vetarm
172	Pop-tarts, vrucht
173	Krakeling, hard met chocoladelaag
174	Krakeling, hard, gezouten
175	Krakeling, zacht
176	Sandwich, roastbeef, eenvoudig
177	Sandwich, „Submarine“ in het stokbroodje, met beleg
178	Strudel, appel
179	Tortilla, chips, nacho
180	Tortilla, chips, vetarm gebakken
181	Tortilla, chips, eenvoudig
182	Tortilla, chips, rood, nacho, vet
183	Tortilla, van meel
184	Tortilla, van maïsmeel
185	Wafels, eenvoudig getoast
186	Wafels, eenvoudig
Groente	
187	Alfalfa, spruiten, vers
188	Amaranthus
189	Anijs, zaad
190	Pijlwortel, rauw
191	Pijlwortel, meel
192	Artisjokken, gekookt
193	Artisjokken, rauw
194	Asperges, gekookt
195	Asperges, rauw
196	Witte bonen in tomatensaus
197	Witte bonen, ongezouten
198	Witte bonen, met worstjes
199	Bamboescheuten, in het blik
200	Bamboescheuten, rauw
201	Stokbonen, vers
202	Bonen, zwarte, gekookt
203	Bonen, zwarte, gedroogd
204	Bonen, borlotti-bonen, in het blik
205	Bonen, borlotti-bonen, gekookt
206	Bonen, borlotti-bonen, gedroogd
207	Bonen, sperziebonen, gedroogd
208	Bonen, kidneybonen, in het blik
209	Bonen, kidneybonen, gekookt
210	Bonen, kidneybonen, gedroogd
211	Bonen, witte bonen, gekiemd
212	Bonen, witte bonen, gekiemd, gekookt
213	Bonen, pintobonen, in het blik
214	Bonen, pintobonen, gekookt
215	Bonen, pintobonen, gedroogd
216	Bonen, sperziebonen, gekookt
217	Bonen, sperziebonen, vers
218	Gekiemde bonen, mungbonen, gekookt
219	Gekiemde bonen, mungbonen, vers
220	Gekiemde bonen, mungbonen, gebakken
221	Broccoli, rauw
222	Broccoli, gekookt, uit diepvriesproduct
223	Broccoli, gekookt
224	Spruitjes, gekookt
225	Spruitjes, rauw

NL
BE

226	Spruitjes, gekookt, uit diepvriesproduct
227	Kool, Chinese kool, gekookt
228	Kool, paksoi, rauw
229	Kool. savooie kool, rauw
230	Kool wittekool, gekookt
231	Kool, wittekool, rauw
232	Rodekool, rauw
233	Johannesbrood
234	Worteltjes
235	Wortelen, gekookt
236	Wortelen, gekookt, uit diepvriesproduct
237	Wortelen, ingeblikt
238	Wortelen, rauw
239	Radijsjes, vers
240	Bloemkool, gekookt
241	Bloemkool, rauw
242	Bloemkool, gekookt, uit diepvriesproduct
243	Knolselderij, rauw
244	Selderij, rauw
245	Kikkererwten, ingeblikt
246	Kikkererwten, gekookt
247	Kikkererwten, gedroogd
248	Bieslook
249	Moederkruid, rauw
250	Koolsalade, kant-en-klaar verpakt
251	Kool, rauw
252	Koriander, vers
253	Bietjes, vers
254	Komkommer, rauw
255	Andijvie, lof, rauw

256	Venkel, rauw
257	Venkel, zaad
258	Hoornklaver, zaad
259	Knoflook, rauw
260	Knoflook, poeder
261	Gember, ginger ale
262	Gember, gemberwortel, vers
263	Gember, gemalen
264	Palmhart, vers
265	Palmhart, ingeblikt
266	Boerenkool, rauw
267	Prei, gekookt
268	Prei, rauw
269	Citroengras, citronellagras, gekookt
270	Citroengras, citronellagras, vers
271	Linzen, met zout gekookt
272	Linzen, gedroogd
273	Kropsla, botersla, rauw
274	Kropsla, groen blad, rauw
275	IJsbergsla, rauw
276	Paddenstoel, oesterzwammen, rauw
277	Paddenstoel, shiitake, ingeblikt
278	Paddestoelen, shiitake, gekookt
279	Paddenstoelen, shiitake, gedroogd
280	Paddenstoelen, rauw
281	Paddenstoelen, gedroogd
282	Paddenstoelen, ingeblikt
283	Mosterd, groen, gekookt
284	Mosterd, groen, rauw
285	Mosterd, geel zaad

286	Eekhoorntjesbrood, vers
287	Cantharellen, vers
288	Uien, poeder
289	Uien, gekookt
290	Uien, gehakt
291	Uien, rauw
292	Peterselie, gedroogd
293	Peterselie, vers
294	Peterselie, gekookt
295	Pastinaak, rauw
296	Erwten, groen, ingeblikt
297	Erwten, groen, diepvries
298	Erwten, groen, rauw
299	Erwten, groen, gekookt
300	Erwten, spliterwten, gekookt
301	Erwten, spliterwten, rauw
302	Erwten, zacht, in het blik
303	Erwten, fijne erwten, in het blik in pekel
304	Erwten en wortelen, in het blik
305	Erwten en wortelen, diepvries
306	Pimiento (mini-paprika), in het blik
307	Bakbanaan, rauw
308	Bakbanaan, gekookt
309	Aardappel, gebakken, zonder schil
310	Aardappel, gebakken, met schil
311	Aardappel, gebakken, alleen schil
312	Aardappel, gebakken, met kaas
313	Aardappel, gebakken, met ham en kaas
314	Aardappel, gebakken, met kaas en chili
315	Aardappel, gekookt, zonder schil
316	Aardappelmeel
317	Aardappel, puree, uit droog-mengsel
318	Aardappel, puree, met melk en margarine
319	Aardappel, puree, met melk
320	Aardappel, puree, met melk en boter
321	Aardappel, aardappelpannen-koek, huisgemaakt
322	Aardappel, rood, rauw
323	Aardappel, rood, gebakken
324	Aardappel, salade
325	Aardappel, gegratineerd, met boter
326	Aardappel, gegratineerd, met margarine
327	Aardappel, zoete aardappel, rauw
328	Aardappel, zoete aardappel, in het blik
329	Aardappel, zoete aardappel, gebakken
330	Aardappel, wit, rauw, met schil
331	Aardappel, wit, rauw, zonder schil
332	Aardappelknoedels, van gekookte aardappelen
333	Aardappelknoedels, half om half, van rauwe en gekookte aardappelen
334	Aardappelkroketten, kant-en-klaar voor consumptie
335	Pompoen, rauw

NL
BE

336	Pompoen, gekookt
337	Pompoen, in plakken
338	Rammenas, rauw
339	Rabarber, vers
340	Rabarber, diepvries
341	Rabarber, gekookt, met suiker
342	Rozemarijn, gedroogd
343	Rozemarijn, vers
344	Sjalotten, rauw
345	Sojabonen, groen, gekookt
346	Sojabonen, gekookt
347	Sojabonen, gedroogd, rauw
348	Groene munt, vers
349	Spinazie, gekookt
350	Spinazie, ingeblikt
351	Spinazie, rauw gekookt
352	Pompoen, Amerikaanse courgette, rauw
353	Pompoen, butternut-pompoen, rauw
354	Pompoen, spaghetti-pompoen, rauw
355	Koolrabi, knolraap, gekookt
356	Koolrabi, knolraap, rauw
357	Tapioca, gerstekorrels, droogmengsel
358	Boerenkool, vers
359	Paprika, rood, uit het blik, afgedropen
360	Courgette, vers
361	Aubergine, vers
362	Dragon, gedroogd
363	Tijm, gedroogd
364	Tijm, vers
365	Tofu, sojabonen-kwark, vast
366	Tofu, sojabonen-kwark, gebakken
367	Tofu, sojabonen-kwark, zacht
368	Tomaat, gezeefd, ingeblikt
369	Tomaten, zongedroogd, in olie
370	Tomaten, zongedroogd
371	Tomaten, heel, ingeblikt
372	Tomaten, gestoomd, ingeblikt
373	Tomaten, vers, groen
374	Tomaten, vers, rood
375	Tomaten, gestoomd
376	Koolrabi, gekookt
377	Koolrabi, rauw
378	Waterkers, rauw
	Vetten en oliën
379	Vet, van het rund, met kaantjes
380	Reuzel
381	Olie, amandelolie
382	Olie, raapzaadolie
383	Olie, kokosolie
384	Olie, maïsolie
385	Olie, olijfolie
386	Olie, palmolie
387	Olie, pindaolie
388	Olie, sesamolie
389	Olie, sojaolie
390	Olie, zonnebloemolie
391	Talg, rund, rauw
	Vis en zeevruchten
392	Mosselen, rauw
393	Mosselen, in olie, ingeblikt
394	Garnalen, rauw

395	Garnalen, in olie, ingeblikt
396	Kroepoek
397	Inktvis, rauw
398	Aal, rauw
399	Vis, ansjovis, rauw
400	Vis, ansjovis, in olie ingeblikt
401	Vis, baars, rauw
402	Vis, botervis, rauw
403	Vis, karper, rauw
404	Vis, meerval, rauw
405	Vis, kabeljauw, rauw
406	Vis, kabeljauw, gebakken
407	Vis, kabeljauw, gepekeld
408	Vis, langoest, rauw
409	Vis, tarbot, schol, bot
410	Vis, schelvis, rauw
411	Vis, schelvis, gebakken
412	Vis, schelvis, gerookt
413	Vis, heilbot, rauw
414	Vis, haring, rauw
415	Vis, haring, ingelegd
416	Vis, makreel, rauw
417	Vis, zeeduivel, rauw
418	Vis, harder, rauw
419	Vis, hecht, rauw
420	Vis, koolvis, rauw
421	Vis, regenboogforel, rauw
422	Vis, zalm, rauw
423	Vis, zalm, gerookt
424	Vis, zalm, roze, ingeblikt
425	Vis, zalm, gebakken
426	Vis, zalm, rauw, kweekzalm
427	Vis, sardines, in olie, ingeblikt
428	Vis, sardines, ingeblikt, met tomaten
429	Vis, maatjesharing, vers
430	Vis, rolmops, vers
431	Vis, steur, rauw
432	Vis, zwaardvis, rauw
433	Vis, forel, rauw
434	Vis, tonijn, rauw
435	Vis, tonijn, in olie, ingeblikt
436	Vis, tonijn, in water, ingeblikt
437	Kreeft, rauw
438	Vis, schol, vers
439	Inktvis, rauw
440	Oester, rauw
441	Oester, gepaneerd, gebakken
442	Oester, in het beslag, gebakken
443	St. Jacobsmossel, rauw
444	St. Jacobsmossel, gepaneerd, gebakken
445	Pijlinktvis, rauw
446	Pijlinktvis, gebakken
447	Bouillon, vis
448	Tonijn, salade
449	Wulk, rauw
Fruit	
450	Appel, gedroogd
451	Appel, met schil
452	Appel, zonder schil
453	Appelmoes, ongezoet
454	Abrikoos, vers
455	Abrikozen, ingeblikt, in het eigen sap
456	Abrikozen, ingeblikt, in siroop
457	Abrikozen, gedroogd

NL
BE

458	Banaan, vers
459	Banaan, gedroogd
460	Bramen, vers
461	Bramen, diepvries
462	Bosbessen, vers
463	Bosbessen, diepvries
464	Kersen, ingeblikt, in licht siroop
465	Kersen, ingeblikt, in dikke siroop
466	Kersen, zuur
467	Kersen, zoet
468	Kokosnoot, crème, rauw
469	Kokosnoot, crème, ingeblikt
470	Kokosnoot, gedroogd, gezoet
471	Kokosnoot, gedroogd
472	Kokosnoot, melk, ingeblikt
473	Kokosnoot, vloeibaar
474	Kokosnoot, rauw vruchtvlees
475	Aalbessen
476	Dadels, vers
477	Vijgen, gedroogd
478	Vijgen, vers
479	Fruitsalade, ingeblikt, in sap
480	Fruitsalade, ingeblikt, in lichte siroop
481	Fruitsalade, ingeblikt, in dikke siroop
482	Kruisbessen, vers
483	Grapefruit, ingeblikt, in het eigen sap
484	Grapefruit, vers
485	Druiven, vers
486	Goudbes, vers
487	Guave, vers

488	Lychees, vers
489	Kumquats, vers
490	Citroen, vers
491	Citroen, vers, met schil
492	Citroen, alleen schil
493	Loganbes, bevroren
494	Loganbes, vers
495	Mango, vers
496	Meloen, cantaloupe, vers
497	Meloen, honingmeloen, vers
498	Nectarine, vers
499	Olijven, ingeblikt
500	Olijven, ingelegd in olie, ingeblikt
501	Sinaasappel, vers
502	Sinaasappel, vers, met schil
503	Sinaasappel, alleen schil
504	Papaya, pawpaw, vers
505	Passievrucht, vers
506	Perzik, vers
507	Perziken, ingeblikt, in water
508	Perziken, ingeblikt, in sap
509	Perziken, ingeblikt, in lichte siroop
510	Perziken, ingeblikt, in dikke siroop
511	Perziken, gedroogd
512	Peer, vers
513	Peer, gedroogd
514	Peren, ingeblikt, in water
515	Peren, ingeblikt, in sap
516	Peren, ingeblikt, in siroop
517	Kakivruchten, sharonvrucht, vers

518	Ananas, ingeblikt, in water
519	Ananas, ingeblikt, in sap
520	Ananas, ingeblikt, in lichte siroop
521	Ananas, ingeblikt, in dikke siroop
522	Ananas, vers
523	Pruim, vers
524	Pruim, ingeblikt, in water
525	Pruim, ingeblikt, in sap
526	Pruim, ingeblikt, in dikke siroop
527	Granaatappel, vers
528	Pompelmoes, vers
529	Rozijnen, sultanarozijnen, zonder pitten
530	Frambozen, ingeblikt, in dikke siroop
531	Frambozen, diepvries
532	Frambozen, vers
533	Sterfruit, carambola, vers
534	Aardbeien, ingeblikt, in dikke siroop
535	Aardbeien, vers
536	Aardbeien, diepvries
537	Kaneelappel, suikerappel, vers
538	Watermeloen
Vlees en vleesproducten	
539	Spek, doorregen
540	Spekblokjes, vette spek
541	Rund, runderborst, rauw
542	Rund, runderborst, mager, rauw
543	Rund, plak, mager, rauw
544	Rund, cornedbeef, ingeblikt
545	Rund, vet, rauw
546	Rund, vet, gekookt
547	Rund, gedroogd vlees
548	Rund, gebraad, in aspic
549	Rund, pastrami
550	Rund, rib, mager, rauw
551	Rund, rib, rauw
552	Rund, rib, gebraden
553	Rund, filet, mager, rauw
554	Rund, filet, mager, in de pan gebraden
555	Rund, t-bone steak, rauw
556	Rund, lendestuk, mager gebraden
557	Rund, lendestuk, mager rauw
558	Rund, mager, rauw
559	Rund, mager, gekookt
560	Rund, rauw
561	Rund, gekookt
562	Runder-eenpansmaaltijd, ingeblikt
563	Berlinerworst, worst, varken en rund
564	Bison, buffel, rauw
565	Everzwijn, rauw
566	Kookworst, worst, varken en kalf, rauw
567	Mortadella, worst, varken en rund
568	Mortadella, kalkoen
569	Braadworst, worst, varken gekookt
570	Chorizo, worst, varken en rund
571	Frankfurter worstjes, kip
572	Frankfurter worstjes, varken en rund

NL
BE

573	Geit, rauw
574	Goulash, diepvries
575	Ham, honing, gebraden, gerookt
576	Ham, parma
577	Ham, gerookt, mager en zoutarm
578	Ham, blokjes, ingeblikt
579	Ham, gekookt, in plakken
580	Knakworst, varken en rund
581	Lam, filet, rauw
582	Lam, vet, rauw
583	Lam, kotelet, rauw
584	Lam, nieren, rauw
585	Lam, rib, rauw
586	Lam, bout, mager, gebraden
587	Lam, bout, gebraden
588	Lam, ribstuk, rauw
589	Lam, ribstuk, gebraden
590	Lam, rib, mager, rauw
591	Lam, rib, rauw
592	Lam, rib, gebraden
593	Lam, schouder, mager, rauw
594	Lam, schouder, rauw
595	Lam, schouder, gebraden
596	Lam, gestoofd, mager
597	Lam, steak, rauw
598	Lam, tong, rauw
599	Lever, worst, varken
600	Gebraad, varken en rund
601	Gehaktballetjes, met pasta, diepvries
602	Pastrami, kalkoen
603	Paté, kippenlever, ingeblikt
604	Paté, lever, worst varken
605	Peperoni-salami, varken en rund
606	Kielbasa, worst, varken
607	Varken, klapstuk, gekookt
608	Varken, schenkel, rauw
609	Varken, pootjes, rauw
610	Varken, nieren, rauw
611	Varken, lendestuk, rauw
612	Varken, lendestuk, gestoofd
613	Varken, mager, rauw
614	Varken, rauw
615	Varken, zout, gepekeld
616	Varken, sparerib, gestoofd
617	Varken, steak, gestoofd
618	Varken, steak, rauw
619	Varken, tong, rauw
620	Varken, gepekeld, bacon, Canadese wijze
621	Varken, gepekeld, bacon, gekookt
622	Varken, gepekeld, bacon, rauw
623	Varken, gepekeld, pootjes, ingelegd
624	Varken, gepekeld, ham, gekookt
625	Konijn, eenpansmaaltijd
626	Konijn, rauw
627	Salami, varken en rund
628	Salami, varken en rund droog
629	Bierworst, varken en rund
630	Worst, Italiaans, varken
631	Worst, varken, rauw

632	Worst, varken, gekookt
633	Wordt, varken en rund, gekookt
634	Wiener worstjes, varken en rund, ingeblikt
635	Slakken, rauw
636	Bouillon, rund
637	Zwezerik, kalfszwezerik, rauw
638	Kalkoenham, gekookt in plakken
639	Kalf, hersenen, rauw
640	Kalf, schnitzel, rauw
641	Kalf, schnitzel, gebakken
642	Kalf, hart, rauw
643	Kalf, nieren, rauw
644	Kalf, lever, rauw
645	Kalf, lever, in de pan gebakken
646	Kalf, rauw
647	Kalf, gekookt
648	Kalf, mager, rauw
Dranken	
649	Bloody Mary, tomatencocktail
650	Club, soda
651	Koffie, espresso, gezet
652	Koffie, gemalen, gezet
653	Koffie, instant, cafeïnevrij poeder
654	Koffie, instant, cafeïnevrij gezet
655	Koffie,instant, poeder
656	Koffie, instant, gezet
657	Cola, cafeïnevrij
658	Cola, gewoon
659	Drank, gemout
660	Energy drink, met cafeïne

661	Gin 40%
662	Sap, appel
663	Sap, wortel
664	Sap, veenbes
665	Sap, druif
666	Sap, grapefruit, concentraat
667	Sap, grapefruit, roze
668	Sap, grapefruit, gezoet
669	Sap, grapefruit
670	Sap, citroen, in flessen
671	Sap, citroen, vers
672	Sap, sinaasappel, concentraat
673	Sap, sinaasappel, in het blik
674	Sap, passievrucht, purple
675	Sap, passievrucht, geel
676	Saft, ananas
677	Sap, pruim, ingeblikt
678	Sap, tomaat, ingeblikt
679	Sapdrank, druif, ingeblikt
680	Sapdrank, sinaasappel
681	Limonade, van concentraat
682	Limonade, pink, van concentraat
683	Likeur, koffie, 26,6 Vol.%
684	Likeur, koffiecrème, 17 Vol.%
685	Maraschino, kersen, ingeblikt
686	Martini
687	Piña Colada, ingeblikt
688	Kruidenlimonade
689	Rum, 40 Vol. %
690	Thee, zwart, gezet, cafeïnevrij
691	Thee, zwart, gezet
692	Thee, kamille

NL
BE

693	Thee, kruidenthee, gezet
694	Thee, instant, gezet
695	Thee, citroen, gezet, sacharine
696	Thee, citroen, gezet, gezoet
697	Bier, alcoholvrij
698	Bier, pils
699	Bier, export
700	Bier, lager
701	Vermout, droog
702	Vermout, zoet
703	Wodka, 40 Vol. %
704	Whisky, 40. Vol %
705	Wijn, alcoholvrij
706	Wijn, rood
707	Wijn, rosé
708	Wijn, zoete dessertwijn
709	Wijn, wit
710	Wijn, champagne
Melkproducten	
711	Boter, gezouten
712	Boter, ongezouten
713	Boterkaramel/boterbonbon
714	Cream soda (softdrink met vanillesmaak)
715	Room, zuur, vetarm
716	Room, gezuurd, gewoon
717	Room, slagroom, spuitroom
718	Roomvervanger, poeder
719	Creme fraîche, 18%
720	Creme fraîche, 38%
721	Melk, karnemelk, gedroogd
722	Melk, karnemelk, vetarm
723	Melk, cacao, vetarm
724	Melk, cacao, volle melk
725	Melk, gecondenseerde melk, gezoet
726	Melk, gecondenseerde melk, ontroomd vetvrij
727	Melk, gecondenseerde melk (min. 7,5 % vet)
728	Melk, geitenmelk
729	Melk, poeder, ontroomd, vetvrij
730	Melkdrank, droogmengsel, vruchtensmaak
731	Schocoladereep, candy-crème
732	Margarine, gehard
733	Margarine, belegsel, 20% vet
734	Margarine, belegsel, 40% vet
735	Margarine, belegsel, 60% vet
736	Margarine, 80% vet
737	Margarine, belegsel, vetvrij
Kaas	
738	Kaas, blauwader
739	Kaas, Brie
740	Kaas, Camembert
741	Kaas, Caraway
742	Kaas, Cheddar
743	Cheshire
744	Kaas, Colby
745	Kaas, hüttenkäse, gewoon
746	Kaas, hüttenkäse, vetarm 2%
747	Kaas, hüttenkäse, vetarm 1%
748	Kaas, kwark
749	Kaas, Edammer
750	Kaas, feta
751	Kaas, Fontina

752	Kaas, gjetost
753	Kaas, Gouda
754	Kaas, Gruyere
755	Kaas, Limburger
756	Kaas Monterey
757	Kaas, mozzarella, volle melk
758	Kaas, mozzarella, deels ontroomde melk
759	Kaas, Munster
760	Kaas, Neuchâtel
761	Kaas, parmezaan
762	Kaas, Port Salut
763	Kaas, provolone
764	Kaas, ricotta, volle melk
765	Kaas, ricotta, deels ontroomde melk
766	Kaas, Romano
767	Kaas, Zwitserse
768	Kaas, Tilsiter
769	Kaas, Amerikaans, smeltkaas
770	Kaas, Zwitsers, smeltkaas
771	Kaas, geit, hard
772	Kaas, geit, zacht
773	Kaas, fondue
774	Kaas, cheddar
775	Kaas, roquefort
776	Kaas, kwark, vetarm
777	Kaas, burger, dubbele plakken
778	Kaas, voor burgers, groot
779	Kaas, voor burgers, enkele plakken
780	Kaas, hüttenkäse, met fruit
781	Kaas, Emmentaler, 45% vet in droge stof, gemalen
782	Kaas, Gorgonzola, vetarm
783	Kaas, voor macaroni, ingeblikt
Kruiden en specerijen	
784	Piment, gemalen
785	Chilipoeder
786	Kaneel, gemalen
787	Graham crumbs, ontbijtgranen
788	Kruidnagels, gemalen
789	Cacaoboter
790	Cacaopoeder
791	Kerriepoeder
792	Peper, gemalen
793	Honing
794	Mierikswortel, klaargemaakt
795	Mierikswortel, rauw
796	Muskaat, gemalen
797	Munt
798	Paprika
799	Peper, zwart
800	Peper, wit
801	Peper,cayenne
802	Pepermunt, vers
803	Peper, chili, scherp, groen, vers
804	Peper, chili, scherp, rood, vers
805	Peper, chili, scherp, rood, zonder pitten
806	Peper, jalapeño, ingeblikt
807	Peper, jalapeño, rauw
808	Peper, zoet, groen, rauw
809	Peper, zoet, rood, rauw
810	Peper, zoet, geel, rauw
811	Zout, gebruiksklaar
812	Suiker, bruin

NL
BE

813	Suiker, granulaat
814	Suiker, ahorn
815	Kurkuma, gemalen
816	Vanille-extract
817	Gist, droge gist
818	Gist, vers
819	Gistextract, Marmite
Peulvruchten en zaden	
820	Amandelen, gesuikerd
821	Koffiebonen, omhuld door pure chocolade
822	Koffiebonen, omhuld door melkchocolade
823	Chocoladepinda's
824	Noten, amandelen, geblancheerd (zonder schil)
825	Noten, amandelen, geroosterd, gezouten
826	Noten, amandelen
827	Noten, paranoot, niet geblancheerd (met schil)
828	Noten, cashew, droog, geroosterd, gezouten
829	Noten, cashew. in olie geroosterd, gezouten
830	Noten, cashew, rauw
831	Noten, kastanjes. rauw
832	Noten, kastanjes, gebakken
833	Noten, hazelnoot, rauw
834	Noten,macadamia, rauw of gekookt
835	Noten, gemengd, droog geroosterd, gezouten
836	Noten, gemengd, in olie geroosterd, gezouten
837	Noten, pecan-noot, geroosterd, gezouten
838	Noten, pecan-noot
839	Noten, pijnboompitten, gedroogd
840	Noten, pistachenoten, geroosterd, gezouten
841	Noten, walnoten
842	Pindakaas, met stukjes
843	Pindakaas, crèmig
844	Pinda's, droog, geroosterd, zonder zout
845	Pinda's, droog, geroosterd, gezouten
846	Pinda's in olie geroosterd, zonder zout
847	Pinda's in olie geroosterd, gezouten
848	Pinda's, rauw
849	Pompoenpit, zaad, geroosterd, gezouten
850	Zaad, karwijzaad
851	Zaad, komijn
852	Zaad, maanzaad
853	Zaad, sesam, gedroogd
854	Zaad, sesam, geroosterd
855	Zaad, zonnenbloem, gedroogd
856	Waterkastanjes, ingeblikt
Ingemaakte levensmiddelen en snacks	
857	Appel, ingemaakt met suiker
858	Appel, ingemaakt
859	Zoute krakeling, eenvoudig
860	Corn pops, ontbijtgranen
861	Patates frites, gefrituurd in plantaardige olie

862	Gelatine, droogmengsel, fruitsmaak
863	Gelatine, toebereiding met water
864	Jelly beans
865	Uienringen, gebakken, van diepvriesproducten
866	Uienringen, in het beslag gebakken
867	Popcorn, popcorn-cake
868	Popcorn, gepopt in hete lucht
869	Popcorn, karamel
870	Popcorn, karamel-pinda
871	Popcorn, in olie gepopt
872	Popcorn, zoet, in lucht gepopt
873	Pudding, rijstpudding
874	Taco-salade
875	Taco, tortillachips, gebakken
876	Taco
877	Tostadas, rund, bonen en kaas
878	Kalkoen, groente-/aardap-pelballetjes, in het beslag gebakken
Ontbijtgranen en graanproducten	
879	All Bran, ontbijtgranen
880	Bakpoeder, natriumarm
881	Paneermeel
882	Tarwezetmeel
883	Gerst, meel
884	Gerst
885	Bran Flakes, ontbijtgranen
886	Boekweit
887	Bulgur, gekookt
888	Bulgur, droog

889	Müslireep, Granola, hard eenvoudig
890	Müslireep, Granola, zacht eenvoudig
891	Maïs. kolf, gekookt
892	Maïsmeel, wit
893	Maïs, gort, met water gekookt
894	Maïs, gort, droog
895	Maïs, zoete maïs, gekookt
896	Maïs, zoete maïs, gekookt uit diepvriesproduct
897	Maïs, zoete maïs, ingeblikt in pekel
898	Maïs, zoete maïs, in roomsaus ingeblikt
899	Maïs, zoete maïs, geel-wit
900	Cornflakes, ontbijtgranen
901	Maïskolven, met boter
902	Korenmeel, volkoren
903	Korenmeel, ontkiemd
904	Couscous, gekookt
905	Couscous, rauw
906	Müsli met gedroogde vruchten
907	Meel, broodmeel, wit
908	Meel, rijstmeel, wit
909	Meel, volkorenmeel
910	Lasagne, diepvries
911	Mini wheats, ontbijtgranen, frosted
912	Pasta, ei, droog
913	Pasta, ei, met zout gekookt
914	Pasta, Soba, droog
915	Pasta, Somen, droog
916	Havermout
917	Pasta, graan, droog

NL
BE

918	Pasta, spinazie, vers, gekookt
919	Pasta, spinazie, vers, rauw
920	Pasta, tortellini, met kaasvulling
921	Pasta, geheel tarwe, gekookt
922	Pasta, geheel tarwe, droog, rauw
923	Pasta, droog, gekookt
924	Pasta, droog, rauw
925	Pasta, vers, gekookt
926	Pasta, vers, rauw
927	Gebak, roomsoezen, gebakken
928	Gebak roomsoezen, diepvries
929	Gepofte rijst, ontbijtgranen
930	Gepofte tarwe, ontbijtgranen
931	Ravioli, vlees en tomatensaus
932	Rijst, bruin, gekookt
933	Rijst, bruin, rauw
934	Rijst, rijstwafels, eenvoudig
935	Rijst, rijstwafels, met sesam
936	Rijst, gebakken ei
937	Rijst, rijstnoedels, gekookt
938	Rijst, rijstnoedels, droog
939	Rijst, wit, met zout gekookt
940	Rijst, wilde rijst, gekookt
941	Rijst, wilde rijst, rauw
942	Rijst, wit, rauw
943	Rijst, half wilde rijst/half witte rijst
944	Rijst, „Crispy Rice“, ontbijtgranen
945	Griesmeel, rauw
946	Spaghetti, bolognese, diepvries
947	Loempia, gefrituurd
948	Tarwe, harde tarwe
949	Wan tan-noedel
	Gevogelte en wild
950	Kip, voor burgers filet-sandwich
951	Kip, vet
952	Kip, nuggets, in de pan gebakken
953	Kip, nuggets, gepaneerd
954	Kip, pastei, diepvries
955	Kip, uit blik
956	Kip, gekookt en in plakken
957	Kip, donker vlees, rauw
958	Kip, donker vlees, in het beslag gebakken
959	Kip, donker vlees, gepaneerd
960	Kip, wit vlees gepaneerd
961	Kip, alleen gefrituurd vlees
962	Kip, gefrituurd, met vel
963	Kip, wit vlees
964	Kip, wit vlees in het beslag gebakken
965	Kip, vel en vlees, rauw
966	Kip, alleen gebraden vlees
967	Kip, gebraden, met vel
968	Kip, gebraden
969	Kip, alleen vel, rauw
970	Kip, gestoomd, alleen vlees
971	Kip, gesmoord, met vel
972	Kip, poot, met huid, rauw
973	Kippenborst, alleen vlees, gegrild
974	Kippenborst, alleen vlees, gebakken
975	Kippenborst, alleen vlees, rauw

976	Eend, vet
977	Eend, alleen vlees, rauw
978	Eend, alleen gebraden vlees
979	Eend, gebraden, met vel
980	Eend, rauw, met vel
981	Gans, vet
982	Gans, alleen gebraden vlees
983	Gans, gebraden, met vel
984	Ganzenlever, paté, ingeblikt
985	Fazant, alleen vlees, rauw
986	Fazant, met vel, rauw
987	Duif, jonge duif, vlees en huid, gebraden
988	Duif, jonge duif, vlees en vel, rauw
989	Bouillon, kip
990	Zoet-zuur, kip, ingeblikt
991	Kalkoen, alleen vlees, rauw
992	Kalkoen, gebraden, alleen vlees
993	Kalkoen, gebraden, met huid
994	Kalkoen, met braadjus
995	Kalkoen, met huid, rauw
996	Kalkoenborst, alleen vlees, rauw
997	Kalkoenborst, gebakken, alleen vlees
998	Kalkoenborst, gebakken, met vel
999	Kalkoenborst, met vel, rauw

DE
AT
CH

Inhaltsverzeichnis

Einführung 70
Vorwort 70
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung 70
Urheberrecht 70
Haftungsbeschränkung 71
Warnhinweise 71
Bestimmungsgemäße Verwendung 72
Sicherheit 72
Grundlegende Sicherheitshinweise 72
Umgang mit Batterien 73
Lieferumfang / Transportinspektion 74
Entsorgung der Verpackung 74

Bedienelemente 75

Inbetriebnahme 76
Aufstellen 76

Bedienen 77
Wiegegut messen 77
Wiegegut zuwiegen (Tara) 77
Nähr- und Energiewerte anzeigen lassen 77
Waage ausschalten 78
Messung speichern 78
Addierte Messwerte anzeigen 79
Gespeicherte Messwerte löschen . .79

Reinigen und Pflegen 80

Fehlerbehebung 81
Sicherheitshinweise 81
Fehlerursachen und -behebung . . . 81

Technische Daten 82

Entsorgung 82
Gerät entsorgen 82
Batterien entsorgen 82

Garantie und Service 83
Importeur 83

Lebensmittelcodes 84

DE
AT
CH

Einführung

Vorwort

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

mit dem Kauf dieses Gerätes haben Sie sich für ein Qualitätsprodukt von **SilverCrest** entschieden, welches hinsichtlich Technik und Funktionalität dem modernsten Entwicklungsstandard entspricht.

Lesen Sie die hier enthaltenen Informationen, damit Sie mit Ihrem Gerät schnell vertraut werden und seine Funktionen in vollem Umfang nutzen können.

Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Gebrauch.

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung ist Bestandteil der Diät-Küchenwaage KH 809 (nachfolgend als Gerät bezeichnet) und gibt Ihnen wichtige Hinweise für den bestimmungsgemäßen Gebrauch, die Sicherheit, sowie die Bedienung des Gerätes.

Die Bedienungsanleitung muss ständig in der Nähe des Gerätes verfügbar sein. Sie ist von jeder Person zu lesen und anzuwenden, die mit der Bedienung des Gerätes beauftragt ist.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf und geben Sie diese mit dem Gerät an Nachbesitzer weiter.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Alle Rechte, auch die der fotomechanischen Wiedergabe, der Vervielfältigung und der Verbreitung mittels besonderer Verfahren (zum Beispiel Datenverarbeitung, Datenträger und Datennetze), auch teilweise, sowie inhaltliche und technische Änderungen vorbehalten.

Haftungsbeschränkung

Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen technischen Informationen, Daten und Hinweise für die Bedienung, entsprechen dem letzten Stand bei Drucklegung und erfolgen unter Berücksichtigung unserer bisherigen Erfahrungen und Erkenntnisse nach bestem Wissen.

Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Anleitung, nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

⚠ WARNUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

► Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

► Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

► Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

DE
AT
CH

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur zum Wiegen von Lebensmitteln, sowie zur Ernährungskontrolle bestimmt. Sie ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

⚠ WARNUNG

Gefahr durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung!

Von dem Gerät können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und/oder andersartiger Nutzung Gefahren ausgehen.

- ► Das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß verwenden.
- ► Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen einhalten.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen.

Das Risiko trägt allein der Betreiber.

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät.

Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann jedoch zu Personen und Sachschäden führen.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

⚠ WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

- ■ Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- ■ Personen, die aufgrund ihrer körperlichen, geistigen oder motorischen Fähigkeiten nicht in der Lage sind das Gerät sicher zu bedienen, dürfen das Gerät nur unter Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen.
- ■ Gestatten Sie Kindern die Benutzung des Gerätes nur unter Aufsicht.
- ■ Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.

ACHTUNG - SACHSCHÄDEN

- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Waage, wenn sie nicht benutzt wird.
- Schützen Sie die Waage vor Stößen, Feuchtigkeit, Staub, Chemikalien, starken Temperaturschwankungen und zu nahen Wärmequellen (Öfen, Heizkörper).
- Drücken Sie nicht mit Gewalt oder mit spitzen Gegenständen auf die Tasten.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen oder starken elektromagnetischen Feldern (z.B. Mobiltelefone) aus.

HINWEIS

- Eine Reparatur des Gerätes während der Garantiezeit darf nur von einem vom Hersteller autorisierten Kundendienst vorgenommen werden, sonst besteht bei nachfolgenden Schäden kein Garantieanspruch mehr.

Umgang mit Batterien

⚠ WARNUNG

Gefahr durch nicht ordnungsgemäße Verwendung!

Für den sicheren Umgang mit Batterien beachten Sie folgende Sicherheitshinweise:

- Werfen Sie die Batterie nicht ins Feuer.
- Schließen Sie die Batterie nicht kurz.
- Versuchen Sie nicht die Batterie wieder aufzuladen.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Batterie. Ausgetretene Batteriesäure kann dauerhafte Schäden am Gerät verursachen. Im Umgang mit einer beschädigten oder ausgelaufenen Batterie besondere Vorsicht walten lassen. Verätzungsgefahr! Schutzhandschuhe tragen.
- Batterie für Kinder unzugänglich aufbewahren. Bei Verschlucken umgehend einen Arzt aufsuchen.
- Entnehmen Sie die Batterie aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.

DE
AT
CH

Lieferumfang / Transportinspektion

⚠ WARNUNG

Erstickungsgefahr!

► Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Diät-Küchenwaage
- 2 x Knopfzellen, 3V, CR2032
- Bedienungsanleitung

HINWEIS

► Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.

► Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline.

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.

HINWEIS

► Heben Sie wenn möglich die Originalverpackung während der Garantiezeit des Gerätes auf, um das Gerät im Garantiefall ordnungsgemäß verpacken zu können.

Bedienelemente

1. Wiegeplatte
2. Einheitenschalter
   Zum Einstellen der gewünschten Einheit (g/kg oder oz/lb)
3. Display
4. M+
   Zum Speichern der Messwerte
5. MR
   Zum Anzeigen der addierten Messwerte
6. MC
   Zum Löschen der gespeicherten Messwerte oder des eingegebenen Lebensmittel-Codes
7. Nummerntasten
   Zum Eingeben des Lebensmittel-Codes
8. Funktionstasten:

Ein- und Ausschalten / Tare-Funktion (Nullstellung)

Broteinheiten

zeigt den Kohlenhydrat-Anteil in Gramm an (g)

zeigt den Fett-Anteil in Gramm an (g)

zeigt den Eiweiß-Gehalt in Gramm an (g)

zeigt den Cholesterin-Gehalt in Milligramm an (mg)

zeigt das Gewicht in Gramm/Kilogramm an (g)

Wechsel zwischen den Einheiten kcal und kJ

9. Batteriefach

DE
AT
CH

Inbetriebnahme

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Gerät. Entfernen Sie die Schutzfolie vom Display ❸.
- Öffnen Sie das Batteriefach ❾ auf der Unterseite der Waage und entfernen Sie die kleinen Plastikstreifen, die zwischen Batterien und Kontakten klemmen. Schließen Sie das Batteriefach ❾ danach wieder, so dass der Batteriefachdeckel hörbar einrastet.
- Die Waage kann das Gewicht in g (Gramm) oder oz (Unze) anzeigen. Sie können die Einheit auf der Rückseite des Gerätes einstellen. Schieben Sie den Einheitenschalter ❷ zur gewünschten Einheit. In dieser Anleitung wird als Beispiel immer die Einheit g (Gramm) gezeigt.

Aufstellen

Stellen Sie die Waage auf einen ebenen und festen Untergrund. Eine feste Standfläche ist die Voraussetzung für eine korrekte Messung.

HINWEIS

► Dieses Gerät ist mit rutschfesten Gummifüßen ausgestattet. Da Möbeloberflächen aus den verschiedensten Materialien bestehen und mit unterschiedlichsten Pflegemitteln behandelt werden, kann es nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Gummifüße angreifen und aufweichen. Legen Sie gegebenenfalls eine rutschfeste Unterlage unter die Füße des Gerätes.

DE
AT
CH

Bedienen

Wiegegut messen

1) Drücken Sie die Taste ON/OFF TARE (ON/OFF TARE), um die Waage einzuschalten. Das Anfangsdisplay erscheint kurz, danach wird automatisch „0 g“ angezeigt.

ACHTUNG

Überlastung oder falsche Belastung führen zu irreparablen Schäden am Gerät.

- ► Stellen Sie nie mehr als 5000 g (11 lb) auf die Wiegeplatte ❶.
- ► Stellen Sie keine Gegenstände oder Lebensmittel auf das Display ❸ oder auf die Tasten.

2) Wenn Sie ohne Schüssel/Behälter wiegen wollen, legen Sie das Wiegegut auf die Wiegeplatte ❶. Das Gewicht wird angezeigt. Wenn Sie das Wiegegut in einer Schüssel / in einem Behälter wiegen wollen, stellen Sie zuerst die leere Schüssel / den leeren Behälter auf die Wiegeplatte ❶. Drücken Sie die Taste ON/OFF TARE (ON/OFF TARE). Das Display ❸ zeigt 0 g an. Füllen Sie das Wiegegut in die Schüssel / den Behälter. Das Gewicht des Wiegegutes wird angezeigt.

Wiegegut zuwiegen (Tara)

Um weitere Mengen zuzuwiegen (z.B. Mehl und Wasser für einen Teig), können Sie die Waage auf „0 g“ stellen.

■ Wenn Sie die Waage nach der ersten Messung wieder auf „0 g“ stellen wollen, um die nächste Zutat zu messen, drücken Sie die Taste ON/OFF TARE (ON/OFF TARE). Das Display ❸ zeigt wieder „0 g“ an und „T“ erscheint im Display ❸.

Nähr- und Energiewerte anzeigen lassen

1) Legen Sie das Wiegegut auf die Waage.
2) Suchen Sie den passenden Code zu dem zu wiegenden Lebensmittel aus der Lebensmittelliste heraus.
3) Tippen Sie den 3-stelligen Code mit Hilfe der Nummerntasten ❼ ein, z.B. 024. Das Display ❸ zeigt dann den Code und das Gewicht an.

HINWEIS

- ► Falls Sie sich beim eingeben des Codes vertippt haben, drücken Sie die Taste MC ❻. Der Code wird gelöscht. Tippen Sie den Code dann neu ein.

DE
AT
CH

4) Um die Nähr- und Energiewerte abzurufen, drücken Sie die gewünschte Funktionstaste ❽. Die gewünschte Angabe erscheint im Display ❸. Wenn keine weitere Taste gedrückt wird, wechselt die Anzeige nach ca. 8 Sekunden wieder in den Wiegemodus und das Gewicht wird angezeigt. Wenn Sie sofort in den Wiegemodus wechseln wollen, drücken Sie die Taste (⏻). Das Gerät zeigt das Gewicht an.

HINWEIS

► Falls Sie eine Funktionstaste ❽ (ausgenommen (ON/OFF TARE), (⏻)) drücken, obwohl noch kein Code eingegeben ist, blinkt „Code" im Display ❸ 3 mal auf. Geben Sie in diesem Fall den gewünschten Code ein.

HINWEIS

► Aufgrund der natürlichen Schwankungen der Energie- und Nährwerte sind nur ungefähre Angaben möglich.

Waage ausschalten

Um die Waage auszuschalten drücken Sie ca. 3 Sekunden die Taste ON/OFF TARE (ON/OFF TARE). Die Waage schaltet sich aus.

oder

Warten Sie ca. 60 Sekunden nach der letzten Benutzung ab. Die Waage schaltet sich automatisch aus.

Messung speichern

Sie können alle angezeigten Werte eines Lebensmittels speichern. Die Waage addiert automatisch die Werte jeder gespeicherten Messung. So können Sie beispielsweise Ihre gesamten an einem Tag gegessenen Lebensmittel speichern und am Ende des Tages abrufen. Die gespeicherten Werte bleiben erhalten, auch wenn Sie die Waage ausschalten oder die Batterien wechseln.

Sie haben zuvor eine Messung vorgenommen und den Code eingegeben.

1) Drücken Sie die Speichertaste M+ ❹, um die Messung zu speichern. Im Display ❸ erscheint „M", der Speicherplatz (z.B. 01) und das Gewicht an. M01 (oder der letzte belegte Speicherplatz) erscheint dauerhaft im Display ❸.

HINWEIS

► Wenn Sie die Speichertaste M+ ❹ drücken, ohne einen Code vorher eingegeben zu haben, blinkt „Code" 3 mal im Display ❸ auf. Geben Sie dann den gewünschten Code ein.

2) Wenn Sie die nächste Messung vornehmen und speichern wollen, drücken Sie wieder die Speichertaste M+ ❹. Im Display ❸ erscheint der nächste Speicherplatz (z.B. M02).

3) Um weitere Messungen vorzunehmen, wiederholen Sie die zuvor beschriebenen Schritte.

HINWEIS

- Sie können bis zu 99 Messungen speichern (M99). Wenn der Speicher voll ist, lässt sich keine weitere Messung abspeichern. Löschen Sie in diesem Fall die gespeicherten Daten: drücken Sie die Taste MC ❻ solange, bis die Anzeige M99 (oder die Nummer des zuletzt belegten Speicherplatzes) erlischt.
- Wenn bei einer Speicherung die Nährwerthöchstgrenze erreicht wird, blinkt „M" im Display ❸ und es kann keine weitere Messung hinzugefügt werden.

Addierte Messwerte anzeigen

Sie können die addierten Messwerte jederzeit, z.B. täglich, abrufen.

1) Drücken Sie die Taste MR ❺.

Im Display ❸ erscheinen das Summenzeichen, die Anzahl der belegten Speicherplätze und die addierten Messwerte.

2) Wechseln Sie mit Hilfe der Funktionstasten ❽ (ausgenommen ON/OFF/TARE (ON/OFF TARE)) zwischen den Nähr- und Energiewerten.

HINWEIS

- Wenn die Summe des gespeicherten Energiewertes 199999 kJ überschreitet, oder ein anderer Nähr- oder Energiewert überschritten wird, zeigt das Display ❸ E---- an.

Wenn ca. 8 Sekunden keine weitere Taste gedrückt wird, schaltet die Waage wieder in den Wiegemodus.

HINWEIS

- Wenn Sie die Taste MR ❺ drücken, obwohl kein Messwert gespeichert ist, erscheint die Anzeige „NULL" im Display ❸.

Gespeicherte Messwerte löschen

Wenn Sie die gespeicherten Messwerte löschen wollen, drücken Sie die Taste MC ❻ solange, bis die Anzeige des zu letzt belegten Speicherplatzes erlischt.

DE
AT
CH

Reinigen und Pflegen

ACHTUNG

Stellen Sie sicher, dass keine Flüssigkeiten in die Waage gelangen!

Das führt zu irreparablen Schäden am Gerät.

Benutzen Sie keine Scheuer- oder Lösungsmittel.

Diese können die Oberfläche des Gerätes angreifen.

- Wischen Sie die Waage mit einem leicht mit milder Seifenlauge befeuchteten Tuch ab.
- Reinigen Sie das Display ❸ nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch und wischen Sie es mit einem fusselfreien Tuch trocken.
- Nehmen Sie zum Reinigen die Wiegeplatte ❶ vorsichtig ab. Reinigen Sie sie in milder Seifenlauge. Trocknen Sie die Wiegeplatte ❶ ab, bevor Sie sie wieder auf die Waage aufsetzen und festdrücken.

DE
AT
CH

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Störungslokalisierung und Störungsbehebung. Beachten Sie die Hinweise um Gefahren und Beschädigungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise um die Gefahren und Sachschäden zu vermeiden:

- Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden, die vom Hersteller geschult sind. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer und Schäden am Gerät entstehen.

Fehlerursachen und -behebung

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung kleinerer Störungen:

Display	Mögliche Ursache	Behebung
Im Display ❸ wird „L0" angezeigt und ein Batteriesymbol erscheint	Die Batterien sind sehr schwach.	Ersetzen Sie die Batterien.
Keine Anzeige im Display ❸.	Die Batterien sind leer. Der Plastikstreifen im Batteriefach wurde nicht entfernt.	Ersetzen Sie die Batterien. Entfernen Sie den Plastikstreifen aus dem Batteriefach.
Im Display ❸ erscheint „0 - Ld"	Das erlaubte Maximalgewicht von 5 kg/ 11lb ist überschritten.	Nehmen Sie etwas Gewicht von der Waage herunter.
Im Display ❸ erscheint „NULL" wenn man die gespeicherten Werte abrufen möchte.	Es sind keine Werte gespeichert. Der Speicher ist leer.	Speichern Sie zuerst die Messwerte ab.

HINWEIS

- Wenn Sie mit den vorstehend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

DE
AT
CH

Technische Daten

Stromversorgung	2x Knopfzelle CR2032 ⎓ 2x 3 V Lithium Batterien
max. Belastung	5 kg 11 lb : 0.4 oz
min. Belastung	2 g 0.1 oz
Anzeige in 1 g - / 0,05 oz - Schritten	

Entsorgung

Gerät entsorgen

Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC-WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment).

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Batterien entsorgen

Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien/Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

(DE) Schraven Service- und Dienstleistungs GmbH

Tel.: +49 (0) 180 5 008107

(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz ggf. abweichende Preise aus den Mobilfunknetzen)

Fax: +49 (0) 2832 3532

e-mail: support.de@kompernass.com

(AT) Kompernaß Service Österreich

Tel.: 0820 899 913 (0,20 EUR/Min.)

e-mail: support.at@kompernass.com

(CH) Kompernaß Service Switzerland

Tel.: 0848 000 525 (max. 0,0807 CHF/Min.)

e-mail: support.ch@kompernass.com

Importeur

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

DE
AT
CH

Lebensmittelcodes

Code	Eier und Eigerichte
000	Eiercreme, Ei, Trockenmischung
001	Eiercreme, Ei
002	Ei, Vollei, roh
003	Ei, Eiweiß, roh
004	Ei, Eigelb, roh
005	Ei, gebraten
006	Ei, hartgekocht
007	Ei, Omelette
008	Ei, pochiert
009	Ei, Rührei
010	Entenei
011	Wachtelei
012	Eiersatz, flüssig
013	Eiersatz, Pulver
Suppen, Soßen und Bratensoßen	
014	Bratensoße, Rindfleisch, Trockenmischung
015	Bratensoße, braun, Trockenmischung
016	Bratensoße, Hähnchen, Trockenmischung
017	Bratensoße, Schweinefleisch, Trockenmischung
018	Bratensoße, Truthahn, Trockenmischung
019	Paste, Tomate, ungesalzen
020	Paste Tomate, gesalzen
021	Tomate, passiert, ungesalzen
022	Tomate, passiert, gesalzen
023	Soße, Apfel, ungesüßt
024	Soße, Apfel, gesüßt
025	Soße, Grill
026	Soße, Käse
027	Soße, Hollandaise
028	Soße, Marinara, für Nudeln
029	Soße, Pflaume
030	Soße, Tabasco
031	Soße, Teriyaki
032	Soße, Worcestershire
033	Suppe, Rindfleisch, mit groben Stücken
034	Suppe, Rinderbrühe
035	Suppe, Rindernudelsuppe, verzehrfertig
036	Suppe, Rindernudelsuppe, Trockenmischung
037	Suppe, Hühnersuppe, Sahne, verzehrfertig
038	Suppe, Hühnersuppe, mit groben Stücken
039	Suppe, Hühnerbrühe, verzehrfertig
040	Suppe, Hühnerbrühe, Trockenmischung
041	Suppe, Hähnchen und Gemüse, mit groben Stücken
042	Suppe, Hühnernudelsuppe, verzehrfertig
043	Suppe, Hühnernudelsuppe, mit groben Stücken
044	Suppe, Muschelsuppe, mit groben Stücken
045	Suppe, Minestrone, verzehrfertig
046	Suppe, Minestrone, mit groben Stücken

047	Suppe, Minestrone, Trockenmischung
048	Suppe, Pilzsuppe, Sahne verzehrfertig
049	Suppe, Pilze, Trockenmischung
050	Suppe, Zwiebeln, verzehrfertig
051	Suppe, Zwiebeln, Trockenmischung
052	Suppe, Ochsenschwanz, Trockenmischung
053	Suppe, Erbsen, verzehrfertig
054	Suppe, Kartoffel, verzehrfertig
055	Suppe, Tomate, verzehrfertig
056	Suppe, Gemüse, Trockenmischung
057	Suppe, Gemüse, verzehrfertig
058	Sirup, Schokolade, leicht (light)
059	Sirup, Schokolade/Karamell
060	Sirup, Mais, dunkel
061	Sirup, Mais, hell
062	Sirup, Pfannkuchen
063	Essig, Apfelessig
064	Essig, Branntweinessig
Sonstiges	
065	Schokolade, Sirup
066	Schokolade, Rosinen
067	Schokolade, Erdnüsse
068	Schokolade, mit Mandeln
069	Schokoriegel, weiß
070	Schokoriegel, Vollmilch
071	Schokoriegel, einfach
072	Schokoriegel, zartbitter
073	Dessert-Topping, mit Vollmilch
074	Eiscreme, Schokolade
075	Eiscreme, Erdbeere
076	Eiscreme, Sundae, Karamell
077	Eiscreme, Sundae, heiße Soße
078	Eiscreme, Sundae, Erdbeere
079	Eiscreme, Vanille
080	Marmelade
081	Marzipan, Mandelpaste
082	Nougat
083	Pastetenfüllung, Apfel, in Dosen
084	Pastetenfüllung, Blaubeere, in Dosen
085	Pastetenfüllung, Kirsche, in Dosen
Brot und Kuchen	
086	Bagel, Ei
087	Bagel, einfach
088	Bagel, getoastet
089	Brot, Banane
090	Brot, Ciabatta
091	Brot, Mais
092	Brot, Weizenschrot
093	Brot, Ei
094	Brot, französisch
095	Brot, Knoblauch
096	Brot, indisch, gebraten
097	Brot, italienisch
098	Brot, Mischbrot
099	Brot, Naan
100	Brot, Haferkleie
101	Brot, Hafermehl
102	Brot, Pumpernickel
103	Brot, Brötchen, einfach
104	Brot, Brötchen, dunkel

105	Brot, Brötchen, französisch
106	Brot, Brötchen, Vollkorn
107	Brot, Soda, irisch
108	Brot, Weizen
109	Brot, weiß, getoastet
110	Brot, weiß, kalorienarm
111	Brot, Vollkorn
112	Croissant, Blätterteig
113	Zwieback
114	Kuchen, Karotte
115	Kuchen, Schokolade
116	Kuchen, Frucht
117	Kuchen, Lebkuchen
118	Kuchen, Ananas
119	Kuchen, Biskuit, Cremefüllung
120	Kuchen, Biskuit
121	Kuchen, Biskuitrolle
122	Käsekuchen, gebacken
123	Käsekuchen, ungebacken
124	Kekse, Glückskekse
125	Hot Dog im Maisbrotteig
126	Kräcker, Käse
127	Kräcker, Creme
128	Kräcker, Matzen, Ei
129	Kräcker, Matzen, einfach
130	Kräcker, Matzen, Vollkorn
131	Kräcker, Reiskuchen
132	Kräcker, Saltine
133	Kräcker, Käsefüllung
134	Kräcker, einfach
135	Kräcker, Weizen
136	Kräcker, Vollkorn

137	Löffelbiskuit
138	Donuts, Cremefüllung
139	Donuts, einfach
140	Donuts, mit Zuckerglasur
141	Hamburger, ein Bratling
142	Hamburger, zwei Bratlinge
143	Hot Dog, einfach
144	Hot Dog, mit Chili
145	Melba Toast, einfach
146	Melba Toast, Roggen
147	Melba Toast, Vollkorn
148	Muffins, Blaubeere
149	Muffins, Mais
150	Muffins, englisch, einfach
151	Haferkeks
152	Muffins, Kleie und Rosinen
153	Pfannkuchen, Fertigtrocken-mischung
154	Pfannkuchen, einfach
155	Pfannkuchen, Blaubeere
156	Kuchen, Apfel
157	Kuchen, Banane
158	Kuchen, Blaubeere
159	Kuchen, Kirsche
160	Kuchen, Eiercreme
161	Tarte (mit Fisch und Kartoffel-Topping)
162	Kuchen, Zitronenmeringe
163	Kuchen, Minze
164	Kuchen, Pfirsich
165	Kuchen, Kürbis
166	Zwiebelkuchen
167	Pizza, Magerita

168	Pizza, Peperoni, tiefgefroren
169	Pizza, Peperoni
170	Pizza, Fleisch und Gemüse
171	Pop Tarts, tiefgefroren, fettarm
172	Pop Tarts, Frucht
173	Bretzel, hart mit Schokoladen-überzug
174	Bretzel, hart, gesalzen
175	Bretzel, weich
176	Sandwich, Roastbeef, einfach
177	Sandwich, „Submarine“ im Baguettebrötchen, mit Aufschnitt
178	Strudel, Apfel
179	Tortilla, Chips, Nacho
180	Tortilla, Chips, fettarm gebacken
181	Tortilla Chips, einfach
182	Tortilla, Chips, rot, Nacho, fett
183	Tortilla, aus Mehl
184	Tortilla, aus Maismehl
185	Waffeln, einfach, getoastet
186	Waffeln, einfach
Gemüse	
187	Alfalfa, Sprossen, frisch
188	Amaranth
189	Anis, Samen
190	Maranta, roh
191	Maranta, Mehl
192	Artischocken, gekocht
193	Artischocken, roh
194	Spargel, gekocht
195	Spargel, roh
196	Gebackene Bohnen, in Tomatensoße
197	Gebackene Bohnen, ungesalzen
198	Gebackene Bohnen, mit Würstchen
199	Bambussprossen, in der Dose
200	Bambussprossen, roh
201	Stangenbohnen, frisch
202	Bohnen, schwarze, gekocht
203	Bohnen, schwarze, getrocknet
204	Bohnen, Cranberry-Bohnen, in der Dose
205	Bohnen, Cranberry-Bohnen, gekocht
206	Bohnen, Cranberry-Bohnen, getrocknet
207	Bohnen, Prinzessbohnen, getrocknet
208	Bohnen, Kidneybohnen, in der Dose
209	Bohnen, Kidneybohnen, gekocht
210	Bohnen, Kidneybohnen, getrocknet
211	Bohnen, weiße Bohnen, gekeimt
212	Bohnen, weiße Bohnen, gekeimt, gekocht
213	Bohnen, Pintobohnen, in der Dose
214	Bohnen, Pintobohnen, gekocht
215	Bohnen, Pintobohnen, getrocknet
216	Bohnen, Brechbohnen, gekocht
217	Bohnen, Brechbohnen, frisch
218	Bohnensprossen, Mungobohnen, gekocht
219	Bohnensprossen, Mungobohnen, frisch

220	Bohnensprossen, Mungobohnen, gebraten
221	Brokkoli, roh
222	Brokkoli, gekocht, aus Tiefkühlware
223	Brokkoli, gekocht
224	Rosenkohl, gekocht
225	Rosenkohl, roh
226	Rosenkohl, gekocht, aus Tiefkühlware
227	Kohl, Chinakohl, gekocht
228	Kohl, Pak Choi, roh
229	Kohl, Wirsing, roh
230	Kohl, Weißkohl, gekocht
231	Kohl, Weißkohl, roh
232	Rotkohl, roh
233	Johannisbrot
234	Babykarotten
235	Karotten, gekocht
236	Karotten, gekocht, aus Tiefkühlware
237	Karotten, in Dosen
238	Karotten, roh
239	Radieschen, frisch
240	Blumenkohl, gekocht
241	Blumenkohl, roh
242	Blumenkohl, gekocht, aus Tiefkühlware
243	Knollensellerie, roh
244	Sellerie, roh
245	Kichererbsen, in Dosen
246	Kichererbsen, gekocht
247	Kichererbsen, getrocknet
248	Schnittlauch
249	Mutterkraut, roh
250	Krautsalat, Verkaufspackung
251	Kohl, roh
252	Koriander, frisch
253	Rote Beete, frisch
254	Gurke, roh
255	Endivie, Chicorée, roh
256	Fenchel, roh
257	Fenchel, Samen
258	Bockshornklee, Samen
259	Knoblauch, roh
260	Knoblauch, Pulver
261	Ingwer, Ginger Ale
262	Ingwer, Ingwerwurzel, frisch
263	Ingwer, gemahlen
264	Palmherzen, frisch
265	Palmherzen, in Dosen
266	Grünkohl, roh
267	Lauch, gekocht
268	Lauch, roh
269	Zitronengras, Zitronellgras, gekocht
270	Zitronengras, Zitronellgras, frisch
271	Linsen, mit Salz gekocht
272	Linsen, getrocknet
273	Kopfsalat, Buttersalat, roh
274	Kopfsalat, Grünblatt, roh
275	Eisbergsalat, roh
276	Pilz, Austernpilze, roh
277	Pilz, Strohpilz, in Dosen
278	Pilze, Shitake, gekocht
279	Pilze, Shitake, getrocknet

280	Pilze, roh
281	Pilze, getrocknet
282	Pilze, in Dosen
283	Senf, grün, gekocht
284	Senf, grün, roh
285	Senf, gelbe Samen
286	Steinpilze, frisch
287	Pfifferlinge, frisch
288	Zwiebel, Pulver
289	Zwiebeln, gekocht
290	Zwiebeln, gehackt
291	Zwiebeln, roh
292	Petersilie, getrocknet
293	Petersilie, frisch
294	Petersilie, gekocht
295	Pastinake, roh
296	Erbsen, grün, in Dosen
297	Erbsen, grün, tiefgefroren
298	Erbsen, grün, roh
299	Erbsen, grün, gekocht
300	Erbsen, Schälerbsen, gekocht
301	Erbsen, Schälerbsen, roh
302	Erbsen, weich, in der Dose
303	Erbsen, feine Erbsen, in der Dose in Lake
304	Erbsen und Möhren, in der Dose
305	Erbsen und Möhren, tiefgefroren
306	Pimento (Minipaprika), in der Dose
307	Kochbanane, roh
308	Kochbanane, gekocht
309	Kartoffel, gebacken, ohne Schale
310	Kartoffel, gebacken, mit Schale
311	Kartoffel, gebacken, nur Schale
312	Kartoffel, gebacken, mit Käse
313	Kartoffel, gebacken, mit Schinken und Käse
314	Kartoffel, gebacken, mit Käse und Chili
315	Kartoffel, gekocht, ohne Schale
316	Kartoffelmehl
317	Kartoffel, Püree, aus Trockenmischung
318	Kartoffel, Püree, mit Milch und Margarine
319	Kartoffel, Püree, mit Milch
320	Kartoffel, Püree, mit Milch und Butter
321	Kartoffel, Reibekuchen, hausgemacht
322	Kartoffel, rot, roh
323	Kartoffel, rot, gebacken
324	Kartoffel, Salat
325	Kartoffel, überbacken, mit Butter
326	Kartoffel, überbacken mit Margarine
327	Kartoffel, Süßkartoffel, roh
328	Kartoffel, Süßkartoffel, in der Dose
329	Kartoffel, Süßkartoffel, gebacken
330	Kartoffel, weiß, roh, mit Schale
331	Kartoffel, weiß, roh, ohne Schale
332	Kartoffelknödel, aus gekochten Kartoffeln

333	Kartoffelknödel, halb/halb, aus rohen und gekochten Kartoffeln
334	Kartoffelkroketten, verzehrfertig
335	Kürbis, roh
336	Kürbis, gekocht
337	Kürbis, in Scheiben
338	Rettich, roh
339	Rhabarber, frisch
340	Rhabarber, tiefgefroren
341	Rhabarber, gekocht, mit Zucker
342	Rosmarin, getrocknet
343	Rosmarin, frisch
344	Schalotten, roh
345	Sojabohnen, grün, gekocht
346	Sojabohnen, gekocht
347	Sojabohnen, getrocknet, roh
348	Grüne Minze, frisch
349	Spinat, gekocht
350	Spinat, in Dosen
351	Spinat, roh gekocht
352	Kürbis, Eichelkürbis, roh
353	Kürbis, Butternuss-Kürbis, roh
354	Kürbis, Spaghetti-Kürbis, roh
355	Kohlrübe, Steckrübe, gekocht
356	Kohlrübe, Steckrübe, roh
357	Tapioka, Graupen, Trockenmischung
358	Grünkohl, frisch
359	Paprika, rot, aus der Dose, abgetropft
360	Zucchini, frisch
361	Aubergine, frisch
362	Estragon, getrocknet
363	Thymian, getrocknet
364	Thymian, frisch
365	Tofu, Sojabohnenquark, fest
366	Tofu, Sojabohnenquark, gebraten
367	Tofu, Sojabohnenquark, weich
368	Tomate, passiert, in Dosen
369	Tomaten, sonnengetrocknet, in Öl
370	Tomaten, sonnengetrocknet
371	Tomaten, ganz, in Dosen
372	Tomaten, gedünstet, in Dosen
373	Tomaten, frisch, grün
374	Tomaten, frisch, rot
375	Tomaten, gedünstet
376	Kohlrabi, gekocht
377	Kohlrabi, roh
378	Brunnenkresse, roh
Fette und Öle	
379	Fett, vom Rind, mit Grieben
380	Schmalz
381	Öl, Mandelöl
382	Öl, Rapsöl
383	Öl, Kokosöl
384	Öl, Maisöl
385	Öl, Olivenöl
386	Öl, Palmöl
387	Öl, Erdnussöl
388	Öl, Sesamöl
389	Öl, Sojaöl
390	Öl, Sonnenblumenöl
391	Talg, Rind, roh
Fisch und Meeresfrüchte	
392	Muscheln, roh

393	Muscheln, in Öl, in Dosen
394	Krabben, roh
395	Krabben, in Öl, in Dosen
396	Krabben-Chips
397	Tintenfisch, roh
398	Aal, roh
399	Fisch, Anchovis, roh
400	Fisch, Anschovis, in Öl in Dosen
401	Fisch, Barsch, roh
402	Fisch, Butterfisch, roh
403	Fisch, Karpfen, roh
404	Fisch, Wels, roh
405	Fisch, Kabeljau, roh
406	Fisch, Kabeljau, gebacken
407	Fisch, Kabeljau, gepöckelt
408	Fisch, Languste, roh
409	Fisch, Flunder, Scholle, Butt
410	Fisch, Schellfisch, roh
411	Fisch, Schellfisch, gebacken
412	Fisch, Schellfisch, geräuchert
413	Fisch, Heilbutt, roh
414	Fisch, Hering, roh
415	Fisch, Hering, eingelegt
416	Fisch, Makrele, roh
417	Fisch, Seeteufel, roh
418	Fisch, Meeräsche, roh
419	Fisch, Hecht, roh
420	Fisch, Seelachs, roh
421	Fisch, Regenbogenscholle, roh
422	Fisch, Lachs, roh
423	Fisch, Lachs, geräuchert
424	Fisch, Lachs, rosa, in Dosen
425	Fisch, Lachs, gebacken
426	Fisch, Lachs, roh, Zuchtlachs
427	Fisch, Sardinen, in Öl in Dosen
428	Fisch, Sardinen, in Dosen, mit Tomaten
429	Fisch, Matjeshering, frisch
430	Fisch, Rollmops, frisch
431	Fisch, Stör, roh
432	Fisch, Schwertfisch, roh
433	Fisch, Forelle, roh
434	Fisch, Thunfisch, roh
435	Fisch, Thunfisch, in Öl, in Dosen
436	Fisch, Thunfisch, in Wasser, in Dosen
437	Hummer, roh
438	Fisch, Scholle, frisch
439	Oktopus, roh
440	Auster, roh
441	Auster, paniert, gebraten
442	Auster, im Backteig, gebraten
443	Jakobsmuschel, roh
444	Jakobsmuschel, paniert, gebraten
445	Kalmar, roh
446	Kalmar, gebraten
447	Brühe, Fisch
448	Thunfisch, Salat
449	Wellhornschnecke, roh
	Obst
450	Apfel, getrocknet
451	Apfel, mit Schale
452	Apfel, ohne Schale
453	Apfelmus, ungesüßt
454	Aprikose, frisch

455	Aprikosen, in Dosen, im eigenen Saft
456	Aprikosen, in Dosen, in Sirup
457	Aprikosen, getrocknet
458	Banane, frisch
459	Banane, getrocknet
460	Brombeeren, frisch
461	Brombeeren, tiefgefroren
462	Blaubeeren, frisch
463	Blaubeeren, tiefgefroren
464	Kirschen, in Dosen, in leichtem Sirup
465	Kirschen, in Dosen, in dickem Sirup
466	Kirschen, sauer
467	Kirschen, süß
468	Kokosnuss, Creme, roh
469	Kokosnuss, Creme, in Dosen
470	Kokosnuss, getrocknet, gesüßt
471	Kokosnuss, getrocknet
472	Kokosnuss, Milch, in Dosen
473	Kokosnuss, flüssig
474	Kokosnuss, rohes Fruchtfleisch
475	Johannisbeeren
476	Datteln, frisch
477	Feigen, getrocknet
478	Feigen, frisch
479	Obstsalat, in Dosen, in Saft
480	Obstsalat, in Dosen, in leichtem Sirup
481	Obstsalat, in Dosen, in dickem Sirup
482	Stachelbeeren, frisch
483	Grapefruit, in Dosen, im eigenen Saft
484	Grapefruit, frisch
485	Trauben, frisch
486	Kapstachelbeere, frisch
487	Guave, frisch
488	Lychees, frisch
489	Kumquats, frisch
490	Zitrone, frisch
491	Zitrone, frisch, mit Schale
492	Zitrone, nur Schale
493	Loganbeere, tiefgefroren
494	Loganbeere, frisch
495	Mango, frisch
496	Melone, Cantaloupe, frisch
497	Melone, Honigmelone, frisch
498	Nektarine, frisch
499	Oliven, in Dosen
500	Oliven, in Öl eingelegt, in Dosen
501	Orange, frisch
502	Orange, frisch, mit Schale
503	Orange, nur Schale
504	Papaya, Paw Paw, frisch
505	Passionsfrucht, frisch
506	Pfirsich, frisch
507	Pfirsiche, in Dosen, in Wasser
508	Pfirsiche, in Dosen, in Saft
509	Pfirsiche, in Dosen, in leichtem Sirup
510	Pfirsiche, in Dosen, in dickem Sirup
511	Pfirsiche, getrocknet
512	Birne, frisch
513	Birne, getrocknet
514	Birnen, in Dosen, in Wasser

515	Birnen, in Dosen, in Saft
516	Birnen, in Dosen, in Sirup
517	Dattelpflaumen, Sharonfrucht, frisch
518	Ananas, in Dosen, in Wasser
519	Ananas, in Dosen, in Saft
520	Ananas, in Dosen, in leichtem Sirup
521	Ananas, in Dosen, in dickem Sirup
522	Ananas, frisch
523	Pflaume, frisch
524	Pflaume, in Dosen, in Wasser
525	Pflaume, in Dosen, in Saft
526	Pflaume, in Dosen, in dickem Sirup
527	Granatapfel, frisch
528	Pampelmuse, frisch
529	Rosinen, Sultaninen, kernlos
530	Himbeeren, in Dosen, in dicken Sirup
531	Himbeeren, tiefgefroren
532	Himbeeren, frisch
533	Sternfrucht, Karambole, frisch
534	Erdbeeren, in Dosen, in dickem Sirup
535	Erdbeeren, frisch
536	Erdbeeren, tiefgefroren
537	Zimtapfel, Zuckeräpfel, frisch
538	Wassermelone
Fleisch und Fleischprodukte	
539	Speck, durchwachsen
540	Speckwürfel, fetter Speck
541	Rind, Rinderbrust, roh
542	Rind, Rinderbrust, mager, roh
543	Rind, Scheibe, mager, roh
544	Rind, Corned Beef, in Dosen
545	Rind, fett, roh
546	Rind, fett, gekocht
547	Rind, Dörrfleisch
548	Rind, Braten, in Sülze
549	Rind, Pastrami
550	Rind, Rippe, mager, roh
551	Rind, Rippe, roh
552	Rind, Rippe, gebraten
553	Rind, Filet, mager, roh
554	Rind, Filet, mager, in der Pfanne gebraten
555	Rind, T-Bone-Steak, roh
556	Rind, Lendenstück, mager gebraten
557	Rind, Lendenstück, mager roh
558	Rind, mager, roh
559	Rind, mager, gekocht
560	Rind, roh
561	Rind, gekocht
562	Rindereintopf, in Dosen
563	Berliner, Wurst, Schwein und Rind
564	Bison, Büffel, roh
565	Wildschwein, roh
566	Bockwurst, Wurst, Schwein und Kalb, roh
567	Mortadella, Wurst, Schwein und Rind
568	Mortadella, Truthahn
569	Bratwurst, Wurst, Schwein gekocht
570	Chorizo, Wurst, Schwein und Rind

DE
AT
CH

571	Frankfurter-Würstchen, Hähnchen
572	Frankfurter-Würstchen, Schwein und Rind
573	Ziege, roh
574	Gulasch, tiefgefroren
575	Schinken, Honig, gebraten, geräuchert
576	Schinken, Parma
577	Schinken, geräuchert, mager und salzarm
578	Schinken, Würfel, in Dosen
579	Schinken, gekocht, in Scheiben
580	Knackwurst, Schwein und Rind
581	Lamm, Filet, roh
582	Lamm, Fett, roh
583	Lamm, Kotelett, roh
584	Lamm, Nieren, roh
585	Lamm, Rippe, roh
586	Lamm, Keule, mager, gebraten
587	Lamm, Keule, gebraten
588	Lamm, Rippenstück, roh
589	Lamm, Rippenstück, gebraten
590	Lamm, Rippe, mager, roh
591	Lamm, Rippe, roh
592	Lamm, Rippe, gebraten
593	Lamm, Schulter, mager, roh
594	Lamm, Schulter, roh
595	Lamm, Schulter, gebraten
596	Lamm, geschmort, mager
597	Lamm, Steak, roh
598	Lamm, Zunge, roh
599	Leber, Wurst, Schwein
600	Braten, Schwein und Rind

601	Fleischbällchen, mit Nudeln, tiefgefroren
602	Pastrami, Truthahn
603	Pastete, Hühnerleber, in Dosen
604	Pastete, Leber, Wurst, Schwein
605	Peperoni-Salami, Schwein und Rind
606	Polnisch, Wurst, Schwein
607	Schwein, Hochrippe, gekocht
608	Schwein, Haxe, roh
609	Schwein, Füße, roh
610	Schwein, Nieren, roh
611	Schwein, Lendenstück, roh
612	Schwein, Lendenstück, geschmort
613	Schwein, mager, roh
614	Schwein, roh
615	Schwein, Salz, gepöckelt
616	Schwein, Spareribs, geschmort
617	Schwein, Steak, geschmort
618	Schwein, Steak, roh
619	Schwein, Zunge, roh
620	Schwein, gepökelt, Schinken-speck, kanadische Art
621	Schwein, gepökelt, Schinken-speck, gekocht
622	Schwein, gepökelt, Schinken-speck, roh
623	Schwein, gepökelt, Füße, eingelegt
624	Schwein, gepökelt, Schinken, gekocht
625	Kaninchen, Eintopf
626	Kaninchen, roh
627	Salami, Schwein und Rind

628	Salami, Schwein und Rind, trocken
629	Bierwurst, Schwein und Rind
630	Wurst, italienisch, Schwein
631	Wurst, Schwein, roh
632	Wurst, Schwein, gekocht
633	Wurst, Schwein und Rind, gekocht
634	Wienerwürstchen, Schwein und Rind, in Dosen
635	Schnecken, roh
636	Brühe, Rind
637	Bries, Kalbsbries, roh
638	Truthahnschinken, gekocht in Scheiben
639	Kalb, Hirn, roh
640	Kalb, Schnitzel, roh
641	Kalb, Schnitzel, gebraten
642	Kalb, Herz, roh
643	Kalb, Nieren, roh
644	Kalb, Leber, roh
645	Kalb, Leber, in der Pfanne gebraten
646	Kalb, roh
647	Kalb, gekocht
648	Kalb, mager, roh
Getränke	
649	Bloddy Mary, Tomatencocktail
650	Club, Soda
651	Kaffee, Espresso, zubereitet
652	Kaffee, gemahlen, zubereitet
653	Kaffee, Instant, koffeinfreies Pulver
654	Kaffee, Instant, koffeinfrei zubereitet
655	Kaffee, Instant, Pulver
656	Kaffee, Instant, zubereitet
657	Cola, koffeinfrei
658	Cola, normal
659	Getränk, gemälzt
660	Energy Drink, mit Koffeinzusatz
661	Gin 40%
662	Saft, Apfel
663	Saft, Karotte
664	Saft, Moosbeere
665	Saft, Traube
666	Saft, Grapefruit, Konzentrat
667	Saft, Grapefruit, Pink
668	Saft, Grapefruit, gesüßt
669	Saft, Grapefruit
670	Saft, Zitrone, in Flaschen
671	Saft, Zitrone, frisch
672	Saft, Orange, Konzentrat
673	Saft, Orange, in der Dose
674	Saft, Passionsfrucht, purpur
675	Saft, Passionsfrucht, gelb
676	Saft, Ananas
677	Saft, Pflaume, in Dosen
678	Saft, Tomate, in Dosen
679	Saftgetränk, Traube, in Dosen
680	Saftgetränk, Orange
681	Limonade, aus Konzentrat
682	Limonade, pink, aus Konzentrat
683	Likör, Kaffee, 26,6 Vol.%
684	Likör, Kaffeecreme, 17 Vol.%
685	Maraschino, Kirschen, in Dosen
686	Martini
687	Pina Colada, in Dosen

DE
AT
CH

688	Kräuterlimonade
689	Rum, 40 Vol.%
690	Tee, schwarz, gebrüht, koffeinfrei
691	Tee, schwarz, gebrüht
692	Tee, Kamille
693	Tee, Kräutertee, gebrüht
694	Tee, Instant, zubereitet
695	Tee, Zitrone, zubereitet, Saccharin
696	Tee, Zitrone, zubereitet, gesüßt
697	Bier, alkoholfrei
698	Bier, Pils
699	Bier, Export
700	Bier, Lager
701	Wermut, trocken
702	Wermut, süß
703	Wodka, 40 Vol.%
704	Whisky, 40 Vol.%
705	Wein, alkoholfrei
706	Wein, rot
707	Wein, rosé
708	Wein, süßer Dessertwein
709	Wein, weiß
710	Wein, Champagner
Milchprodukte	
711	Butter, gesalzen
712	Butter, ungesalzen
713	Butterkaramell/Butterbonbon
714	Cream Soda (Softdrink mit Vanille-Geschmack)
715	Sahne, sauer, fettarm
716	Sahne, gesäuert, normal
717	Sahne, Schlagsahne, Sprühsahne
718	Sahneersatz, Pulver
719	Creme Fraîche, 18%
720	Creme Fraîche, 38%
721	Milch, Buttermilch, getrocknet
722	Milch, Buttermilch, fettarm
723	Milch, Kakao, fettarm
724	Milch, Kakao, Vollmilch
725	Milch, Kondensmilch, gesüßt
726	Milch, Kondensmilch, entrahmt fettfrei
727	Milch, Kondensmilch (mind. 7,5 % Fett)
728	Milch, Ziegenmilch
729	Milch, Pulver, entrahmt, fettfrei
730	Milchgetränk, Trockenmischung, Fruchtgeschmack
731	Schokoriegel, Candy-Creme
732	Margarine, gehärtet
733	Margarine, Aufstrich, 20% Fett
734	Margarine, Aufstrich, 40% Fett
735	Margarine, Aufstrich, 60% Fett
736	Margarine, 80% Fett
737	Margarine, Aufstrich, fettfrei
Käse	
738	Käse, Blauschimmel
739	Käse, Brie
740	Käse, Camembert
741	Käse, Caraway
742	Käse, Cheddar
743	Cheshire
744	Käse, Colby
745	Käse, Hüttenkäse, Normal

746	Käse, Hüttenkäse, Fettarm 2%
747	Käse, Hüttenkäse, Fettarm 1%
748	Käse, Frischkäse
749	Käse, Edamer
750	Käse, Feta
751	Käse, Fontina
752	Käse, Gjetost
753	Käse, Gouda
754	Käse, Gruyere
755	Käse, Limburger
756	Käse Monterey
757	Käse, Mozzarella, Vollmilch
758	Käse, Mozzarella, teilentrahmte Milch
759	Käse, Munster
760	Käse, Neufchatel
761	Käse, Parmesan
762	Käse, Port de Salut
763	Käse, Provolone
764	Käse, Ricotta, Vollmilch
765	Käse, Ricotta, teilentrahmte Milch
766	Käse, Romano
767	Käse, Schweizer
768	Käse, Tilsiter
769	Käse, amerikanisch, Schmelzkäse
770	Käse, Schweizer, Schmelzkäse
771	Käse, Ziege, hart
772	Käse, Ziege, weich
773	Käse, Fondue
774	Käse, Cheddar, fettarm
775	Käse, Roquefort
776	Käse, Frischkäse, fettarm
777	Käse, Burger, Doppelscheiben
778	Käse, für Burger, groß
779	Käse, für Burger, Einzelscheiben
780	Käse, Hüttenkäse, mit Obst
781	Käse, Emmentaler, 45% Fett in Trockenmasse, gerieben
782	Käse, Gorgonzola, fettarm
783	Käse, für Makkaroni, in Dosen
Kräuter und Gewürze	
784	Piment, gemahlen
785	Chilipulver
786	Zimt, gemahlen
787	Grahamzimt, Cerealien
788	Nelken, gemahlen
789	Kakaobutter
790	Kakaopulver
791	Currypulver
792	Pfeffer, gemahlen
793	Honig
794	Meerrettich, zubereitet
795	Meerrettich, roh
796	Muskat, gemahlen
797	Minze
798	Paprika
799	Pfeffer, schwarz
800	Pfeffer, weiß
801	Pfeffer, Cayenne
802	Pfefferminze, frisch
803	Pfeffer, Chili, scharf, grün, frisch
804	Pfeffer, Chili, scharf, rot, frisch
805	Pfeffer, Chili, scharf, rot, ohne Kerne
806	Pfeffer, Jalapeno, in Dosen

DE
AT
CH

807	Pfeffer, Jalapeno, roh
808	Pfeffer, süß, grün, roh
809	Pfeffer, süß, rot, roh
810	Pfeffer, süß, gelb, roh
811	Salz, tischfertig
812	Zucker, braun
813	Zucker, Granulat
814	Zucker, Ahorn
815	Kurkuma, gemahlen
816	Vanilleextrakt
817	Hefe, Trockenhefe
818	Hefe, frisch
819	Hefeextrakt, Marmite
Hülsenfrüchte und Samen	
820	Mandeln, gezuckert
821	Kaffeebohnen, umhüllt mit Zartbitterschokolade
822	Kaffeebohnen, umhüllt mit Vollmilchschokolade
823	Erdnüsse, schokoliert
824	Nüsse, Mandeln, blanchiert (ohne Haut)
825	Nüsse, Mandeln, geröstet, gesalzen
826	Nüsse, Mandeln
827	Nüsse, Paranuss, unblanchiert (mit Haut)
828	Nüsse, Cashew, trocken geröstet, gesalzen
829	Nüsse, Cashew, in Öl geröstet, gesalzen
830	Nüsse, Cashew, roh
831	Nüsse, Kastanien, roh
832	Nüsse, Kastanien, gebraten
833	Nüsse, Haselnuss, roh
834	Nüsse, Macadamia, roh oder gekocht
835	Nüsse, gemischt, trocken geröstet, gesalzen
836	Nüsse, gemischt, in Öl geröstet, gesalzen
837	Nüsse, Pekanuss, geröstet, gesalzen
838	Nüsse, Pekanuss
839	Nüsse, Pinienkerne, getrocknet
840	Nüsse, Pistazien, geröstet, gesalzen
841	Nüsse, Walnüsse
842	Erdnussbutter, mit Stücken
843	Erdnussbutter, cremig
844	Erdnüsse, trocken, geröstet, ohne Salz
845	Erdnüsse, trocken, geröstet, gesalzen
846	Erdnüsse, in Öl geröstet, ohne Salz
847	Erdnüsse, in Öl geröstet, gesalzen
848	Erdnüsse, roh
849	Kürbiskern, Samen, geröstet, gesalzen
850	Samen, Kümmel
851	Samen, Kreuzkümmel
852	Samen, Mohn
853	Samen, Sesam, getrocknet
854	Samen, Sesam, geröstet
855	Samen, Sonnenblume, getrocknet
856	Wasserkastanien, in Dosen
Eingemachtes und Snacks	
857	Apfel, eingekocht mit Zucker

858	Apfel, eingekocht
859	Laugenstangen, einfach
860	Corn Pops, Cerealien
861	Pommes Frites, in Pflanzenöl frittiert
862	Gelatine, Trockenmischung, Fruchtgeschmak
863	Gelatine, Zubereitung mit Wasser
864	Geleebohnen
865	Zwiebelringe, gebacken, aus TK-Ware
866	Zwiebelringe, im Teig gebacken
867	Popcorn, Popcornkuchen
868	Popcorn, luftgepoppt
869	Popcorn, Karamell
870	Popcorn, Karamell - Erdnuss
871	Popcorn, ölgepoppt
872	Popcorn, süß, luftgepoppt
873	Pudding, Reispudding
874	Taco-Salat
875	Taco, Tortillachips, gebacken
876	Taco
877	Tostadas, Rind, Bohnen und Käse
878	Truthahn, Bratlinge, im Teig gebacken
Cerealien und Getreideprodukte	
879	All Bran, Cerealien
880	Backpulver, Natriumarm
881	Paniermehl
882	Weizenstärke
883	Gerste, Mehl
884	Gerste
885	Bran Flakes, Cerealien
886	Buchweizen
887	Bulgur, gekocht
888	Bulgur, trocken
889	Cerealienriegel, Granola, hart einfach
890	Cerealienriegel, Granola, weich einfach
891	Mais, Kolben, gekocht
892	Maismehl, weiß
893	Mais, Grütze, mit Wasser gekocht
894	Mais, Grütze, trocken
895	Mais, Süßmais, gekocht
896	Mais, Süßmais, gekocht aus Tiefkühlware
897	Mais, Süßmais, in Dosen in Lake
898	Mais, Süßmais, in Sahnesoße in Dosen
899	Mais, Süßmais, gelb - weiß
900	Cornfleaks, Cerealien
901	Maiskolben, mit Butter
902	Getreidemehl, Vollkorn
903	Getreidemehl, entkeimt
904	Couscous, gekocht
905	Couscous, roh
906	Müsli mit getrockneten Früchten
907	Mehl, Brotmehl, weiß
908	Mehl, Reismehl, weiß
909	Mehl, Vollkornmehl
910	Lasagne, tiefgefroren
911	Mini wheats, Cerealien, gefrostet
912	Nudeln, Ei, trocken

DE
AT
CH

913	Nudeln, Ei, mit Salz gekocht
914	Nudeln, Soba, trocken
915	Nudeln, Somen, trocken
916	Haferflocken
917	Pasta, Getreide, trocken
918	Pasta, Spinat, frisch, gekocht
919	Pasta, Spinat, frisch, roh
920	Pasta, Tortellini, mit Käsefüllung
921	Pasta, Vollweizen, trocken, gekocht
922	Pasta, Vollweizen, trocken, roh
923	Pasta, trocken, gekocht
924	Pasta, trocken, roh
925	Pasta, frisch, gekocht
926	Pasta, frisch, roh
927	Gebäck, Windbeutel, gebacken
928	Gebäck, Windbeutel, tiefgefroren
929	Puffreis, Cerealien
930	Puffweizen, Cerealien
931	Ravioli, Fleisch und Tomatensoße
932	Reis, braun, gekocht
933	Reis, braun, roh
934	Reis, Reiskuchen, einfach
935	Reis, Reiskuchen, mit Sesam
936	Reis, gebratenes Ei
937	Reis, Reisnudeln, gekocht
938	Reis, Reisnudeln, trocken
939	Reis, weiß, mit Salz gekocht
940	Reis, Wildreis, gekocht
941	Reis, Wildreis, roh
942	Reis, weiß, roh
943	Reis, halb Wildreis/halb weißer Reis
944	Reis, „Crispy Rice“, Cerealien
945	Grieß, roh
946	Spaghetti, Bolognese, tiefgefroren
947	Frühlingsrolle, frittiert
948	Weizen, Hartweizen
949	Wantan-Rolle
	Geflügel und Wild
950	Hähnchen, für Burger, Filet-Sandwich
951	Hähnchen, Fett
952	Hähnchen, Leber, in der Pfanne gebraten
953	Hähnchen, Nuggets, paniert
954	Hähnchen, Pastete, gefroren
955	Hähnchen, aus der Dose
956	Hähnchen, gekocht und in Scheiben
957	Hähnchen, dunkles Fleisch, roh
958	Hähnchen, dunkles Fleisch, im Backteig gebraten
959	Hähnchen, dunkles Fleisch, paniert
960	Hähnchen, helles Fleisch, paniert
961	Hähnchen, nur frittiertes Fleisch
962	Hähnchen, frittiert, mit Haut
963	Hähnchen, helles Fleisch
964	Hähnchen, helles Fleisch im Backteig gebraten
965	Hähnchen, Haut und Fleisch, roh
966	Hähnchen, nur gebratenes Fleisch

967	Hähnchen, gebraten mit Haut
968	Hähnchen, gebraten
969	Hähnchen, nur Haut, roh
970	Hähnchen, geschmort, nur Fleisch
971	Hähnchen, geschmort, mit Haut
972	Hähnchen, Schenkel, mit Haut, roh
973	Hähnchenbrust, nur Fleisch, geröstet
974	Hähnchenbrust, nur Fleisch, gebraten
975	Hähnchenbrust, nur Fleisch, roh
976	Ente, Fett
977	Ente, nur Fleisch, roh
978	Ente, nur gebratenes Fleisch
979	Ente, gebraten, mit Haut
980	Ente, roh, mit Haut
981	Gans, Fett
982	Gans, nur gebratenes Fleisch
983	Gans, gebraten mit Haut
984	Gänseleber, Pastete, in Dosen
985	Fasan, nur Fleisch, roh
986	Fasan, mit Haut, roh
987	Taube, Jungtaube, Fleisch und Haut, gebraten
988	Taube, Jungtaube, Fleisch und Haut, roh
989	Brühe, Huhn
990	Süß-Sauer, Huhn, in Dosen
991	Truthahn, nur Fleisch, roh
992	Truthahn, gebraten, nur Fleisch
993	Truthahn, gebraten, mit Haut
994	Truthahn, mit Bratensaft
995	Truthahn, mit Haut, roh
996	Truthahnbrust, nur Fleisch, roh
997	Truthahnbrust, gebraten, nur Fleisch
998	Truthahnbrust, gebraten, mit Haut
999	Truthahnbrust, mit Haut roh